

# Costo de Vida: Sigue Aumentando

INDICE DESDOBLADO: "VEGETARIANOS", 7%; "CARNIVOROS", 11,5%

**EN LA TIERRA  
DEL SOL  
NACIENTE...**

**SURGIO EL  
SOL DE  
ARGENTINA!!!**



***crónica***

PRIME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Sábado 8 de Setiembre, 1979 - Nº 5.152 - \$ 500  
Edición Dominical \$ 700.-



# SECUESTRAN AVION CON 175 PASAJEROS

ROMA, 7 (ANSA). — El comando que desvió un DC-8 de "Alitalia", poco después de una escala en Beirut es libanés; el avión está parado en el aeropuerto romano de Fiumicino desde las 13.5 GMT.

Por varias horas se pensó que los piratas eran kurdos y en un primer momento habían pedido ir a La Habana donde se celebra una conferencia cumbre de los países No Alineados. Recién por la noche las autoridades italianas comunicaron oficialmente que los desviadores eran libaneses.

En un mensaje, el comando recordó el primer aniversario de la desaparición del imán Moussa Sadr (el líder chiita que desapareció el 31 de agosto de 1978, luego de haber partido de Trípoli para Roma al cabo de una estadía en Libia). La magistratura italiana, empero, al término de las pesquisas sostuvo que el imán no llegó nunca verdaderamente a Roma y que en su lugar viajó otra persona, presumiéndose que igual fue asesinado.

Un documento de los terroristas contiene una denuncia a Libia por la desaparición del imán. A bordo del DC-8 viajaban inicialmente 186 personas, incluidos 11 tripulantes. Luego de una primera tentativa bajaron en Roma, 141 personas.

Los secuestradores que se apoderaron del avión de "Alitalia" que volaba de Teherán a Roma esta mañana, serían tres estudiantes libaneses.

Así lo anunció esta noche la radio de Beirut, la que dijo que los tres subieron al avión en la capital libanesa y que dieron los nombres de Assad Jamal Addin, de 27 años, Khudr Jamal Addin, de 23 y Sami

## PARTIO HOY SABADO SIN REHENES

Habaq, también de 23. La radio no precisó si los dos primeros son parientes. Tampoco habla del cuarto presunto pirata.

### ♦ MADRUGADA: HACIA IRAN

ROMA, 8 (AP). — Un avión a reacción secuestrado, de la compañía "Alitalia" despegó hoy, sábado, en la madrugada, hacia Teherán, Irán, después de que sus tres secuestradores pusieran en libertad a los restantes pasajeros que estaban man-

tenidos como rehenes a bordo, dijo el presidente de la aerolínea, Umberto Nordio.

Indicó que los once miembros de la tripulación permanecían a bordo del aparato, según un acuerdo alcanzado con los secuestradores, quienes originalmente habían exigido al comandante que se encaminara a La Habana.

Los secuestradores dijeron que se proponían llegar a La Habana para solicitar a los delegados que asisten allí a la Sexta

Conferencia Cumbre de Países No Alineados que impulsen la búsqueda de un líder musulmán desaparecido.

El comando sostuvo que el imán Musa Sadr, líder de más de 900.000 musulmanes chaitas del Líbano, ha permanecido cautivo en Libia por más de un año.

### ♦ RENUNCIAN A VIAJAR A CUBA

ROMA, 7 (EFE). — Los secuestradores del avión de "Alitalia" manifestaron a las autoridades italianas, a las 20.45, hora local, su intención de renunciar al viaje a Cuba y su deseo de retornar a Teherán. Así lo comunicó un portavoz oficial de la compañía aérea italiana. El gobierno de Irán aceptó recibir a los tres secuestradores.

### ♦ LIBERAN MAS PASAJEROS

ROMA, 7 (EFE). — Los pasajeros del avión de "Alitalia", secuestrado hoy viernes por un comando de tres personas, fueron puestos en libertad a las 18, hora local.

Todavía no se sabe si la totalidad de los 175 pasajeros abandonaron el DC-8. Dos de las azafatas del aparato, Gabriella Badaloni y Anamaria Volpe, recobraron la libertad.

Parecía todo resuelto a las 23, cuando se anunció que todos los pasajeros del avión de "Alitalia" secuestrado, estaban siendo liberados, y, sin embargo, de pronto la situación cambió radicalmente.

Un periodista del "Corriere Della Sera" que iba a bordo del avión y fue puesto en libertad, indicó que los tres libaneses "cambian de parecer cada cinco minutos", lo que crea una situación de temor y suma otro interrogante a los ya existentes.



Desde lejos, curiosos observan al avión de Alitalia secuestrado en pleno vuelo. Acá se reabasteció de combustible para seguir viaje, posiblemente hacia Cuba (UPI)

## OTRA AMENAZA: HURACAN "GLORIA"

WASHINGTON, 7 (DPA). — El Servicio Nacional de Meteorología de los Estados Unidos de América declaró que la tormenta tropical "Gloria", la séptima de la temporada se originó en las cercanías de las Islas Azores en el océano Atlántico y tomó curso nor-nordeste.

Se teme que "Gloria" pueda afectar igualmente zonas pobladas en el Caribe como los huracanes "David" y "Frederic", que al pasar por la isla caribeña de Dominica y luego por la República Dominicana causaron muerte y desolación, cifrándose las víctimas fatales en unas 1.100, además de daños materiales inmensos.

Las autoridades han alertado a las embarcaciones y aeronaves sobre "Gloria" y también a las poblaciones por donde probablemente "Gloria" pasará en las próximas horas.

### ♦ LLUVIAS E INUNDACIONES

SANTO DOMINGO, 7 (AP). — Las fuertes lluvias y ráfagas de vientos de la tormenta "Frederic" impidieron que las brigadas de rescate de la

Defensa Civil, auxiliadas por helicópteros y soldados norteamericanos, pudieran continuar su labor.

El director de la Defensa Civil, Pedro Justiniano Polanco, aseguró anoche que el paso del huracán "David" por el país afectó directamente a unos 2.200.000 dominicanos.

Se informó de 1.100 muertos, más de 3.000 heridos, unos 400 desaparecidos, y más de 150.000 refugiados. Las pérdidas se estiman en más de 1.500 millones de dólares.

"Frederic", que le sigue los pasos a "David", se internó anoche en el centro de la isla, sobre la Cordillera Central. Aunque estaba muy desorganizada y sin fuerzas, lanzó mucha lluvia y ráfagas ocasionales de vientos que alcanzaron hasta 60 kilómetros por hora, empeorando las graves inundaciones provocadas por "David".

Se obstaculizaron las labores de asistencia de damnificados y limpieza y reparación de los destrozos causados por el peor huracán del Caribe en el siglo. Justiniano Polanco dijo que tan

pronto mejoré el tiempo se volverá "a la carga" para asistir a los damnificados, pero aseguró que "esto no significa que no se esté ayudando actualmente, pese al mal tiempo".

En la capital hay por lo menos 52 refugiados donde hay alojadas miles de personas que han perdido sus viviendas, mientras en ocho provincias de la región sur y sureste hay millares de personas sin alimentos ni viviendas, dijo Polanco.

Más cadáveres están apareciendo en poblados y ríos por donde pasó y arrasó el huracán "David", creando una situación agravada ahora por la presencia de "Frederic", que produjo cuando menos 29 muertes.

### ♦ CATASTROFE EN ARGEL

ARGEL, 7 (AFP). — Veintitrés personas perecieron en las últimas 48 horas debido a lluvias torrenciales en el este de Argelia y son muchas las que quedaron sin vivienda, informó hoy la agencia "Algerie Presse Service".

## Crónica EN EL MUNDO

### Choque de Trenes: Mueren 10 Personas

VARSOVIA, 7 (ANSA). — Diez personas perdieron la vida y otras seis resultaron heridas a causa del choque de un tren internacional en la línea Leipzig-Przemysl con la "cola" de un tren que procedía por la misma vía. El desastre ocurrió en la estación de Strazow en la Polonia Suroriental.

### ♦ KENNEDY

NUEVA YORK, 7 (UPI). — La familia del senador Edward M. Kennedy, por primera vez, le ha dado la anuencia para que entre a la lucha por la candidatura presidencial demócrata.

Así lo informa hoy el "New York Daily News" que agrega que durante el receso parlamentario de agosto la familia se reunió con Kennedy y le informó que contara con el apoyo de todos, si es que decide entrar en la lucha.

### ♦ GUERRILLEROS

TEL AVIV, 7 (AP). — Fuerzas de seguridad desbarataron cuatro células guerrilleras en la franja de Gaza y detuvieron a 70 sospechosos de terrorismo, en la mayor operación de su tipo llevada a cabo este año en los territorios árabes ocupados por Israel, según informó hoy el ejército.

Entre los detenidos figura Tarik Abdul-Shafi, de 19 años, hijo del doctor Haider.

### ♦ MISILES

WASHINGTON, 7 (UPI). — El presidente Jimmy Carter anunció hoy la decisión de desplegar los nuevos sistemas de misiles móviles MX, cuyo programa costará unos 33.000 millones de dólares, en enormes pistas elípticas en Nevada y Utah de modo que puedan sobrevivir a un inesperado eventual ataque soviético.

## EL HIJO DE SOMOZA, DEMORADO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7 (EFE). — Un esquema especial de seguridad fue montado hoy por la Policía Federal y la cancillería brasileña, ante la presencia de Jesús Somoza, hijo del ex dictador de Nicaragua, quien se encuentra desde anoche en una sala de espera del Aeropuerto Internacional "Galeao" de Río de Janeiro.

Jesús Somoza llegó a esta ciudad procedente de Asunción en el vuelo "093" de la compañía brasileña "Varig", el cual se atrasó haciéndole perder la conexión que lo llevaría a Miami.

El hijo de Anastasio Somoza es acompañado por el coronel José Gutiérrez, ex integrante de la Guardia Nacional de Nicaragua, además de un guardaespaldas.

Jesús Somoza, que embarcará en el primer vuelo de esta noche hacia Miami por la compañía Pan American, afirmó que no desea efectuar ninguna declaración "por temor a ser mal interpretado".

El hecho de permanecer en el aeropuerto, en lugar de trasladarse a un hotel, agregado por la cantidad de agentes policiales que ahora rodean al mismo, provocó la difusión de las versiones sobre una supuesta detención.

## A PUNTO DE FINALIZAR, LA CUMBRE DE NO ALINEADOS, CASI HAY DIVISION

LA HABANA, 7 (UPI). — Cuba y Yugoslavia acordaron mutuas concesiones en la disputa que amenazó dividir la Conferencia Cumbre de cinco días de las 95 naciones del Movimiento No Alineados. Aunque la VII Conferencia Cumbre Trienal del Movimiento No Alineados debía terminar hoy, muchos de los 53 jefes de estados, gobiernos y movimientos de liberación tienen todavía que pronunciar sus discursos, y casi todos los delegados pronosticaron una sesión para mañana.

Fuentes diplomáticas dijeron que el texto logrado por el acuerdo entre cubanos y yugoslavos — la declaración será adoptada al fin de la Conferencia, declarando los propósitos del movimiento para los próximos tres años — es suave en todos los aspectos.

Mientras los delegados hablaban públicamente ayer durante más de ocho horas, el curso importante de la Conferencia sucedía en las reuniones privadas entre los de-

legados, que debían llegar a acuerdos sobre la declaración entre los delegados, que debían llegar a acuerdos sobre la declaración final de la Asamblea, que trazará los objetivos y principios del Movimiento para el próximo trienio.

Un diplomático paquistaní declaró ayer que "el lenguaje evitará controversias que podrían dividir en dos al Movimiento".

Violentas discusiones en torno de la eventual condena de Egipto por haber firmado su Tratado de Paz con Israel, se registraron en las discusiones de la comisión política.

### ♦ "TITERE DE URSS"

WASHINGTON, 7 (AFP). — El consejero del presidente norteamericano para los asuntos de seguridad nacional, Zbigniew Brzezinski calificó al presidente Fidel Castro de "Titer de la Unión Soviética" y declaró que Cuba se encuentra en la situación de un "cliente dependiente de la URSS".

## USA: Temor por Tropas Rusas en Cuba

WASHINGTON, 7 (UPI). — El presidente Jimmy Carter declaró hoy que la presencia de "una brigada de combate soviética en Cuba es una cuestión muy grave... y esta situación no es aceptable".

En su primera declaración pública sobre las tropas soviéticas en la isla del Caribe, Carter dijo que "éste es un momento para desarrollar una diplomacia firme, no para

el pánico o la exageración".

Agregó que las tropas rusas estacionadas en Cuba no tienen armamentos "capaces de atacar a los Estados Unidos".

Carter dijo que Estados Unidos "está siguiendo seriamente este asunto con la Unión Soviética" y que si la cuestión no es resuelta, "las relaciones entre nuestros dos países serán adversamente afectadas".

## Chile: Seria Advertencia a Bolivia

SANTIAGO, 7 (AFP). — Chile advirtió a Bolivia que la Organización de Estados Americanos (OEA) no es el camino para sus pretensiones de salir al océano Pacífico, según un documento divulgado hoy aquí.

El representante permanente de Chile en la OEA, Pedro Daza, puntualizó que Bolivia "ha errado el camino al querer llevar al organismo interamericano sus aspira-

ciones marítimas, tan deseadas".

El embajador de Bolivia ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), Gonzalo Romero Alvarez, sustentó la creencia de que este organismo regional "podrá influir con el enorme peso de su prestigio para que se puedan encontrar caminos de entendimiento" que conduzcan a una solución definitiva a la mediterraneidad de Bolivia.



# — Hay Inflación, con y sin Carne —

El Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC) dio a conocer en la víspera el aumento registrado en el índice general de precios durante el mes de agosto pasado, que alcanza al 11,5%. De acuerdo con lo anunciado reiteradamente, el organismo suministró tal índice conformado de dos maneras: uno total, al cual corresponde el porcentaje de aumento citado, y otro "vegetariano", es decir, excluyendo las carnes rojas y sus derivados. El aumento en este último se reduce al 7%.

Los precios mayoristas, por su parte, crecieron en un 14,7%, en tanto que el costo de la construcción se elevó en solo 6,8%. El aumento en los precios mayoristas, es el más elevado desde junio de 1976, pero si se

## LOS INDICES OFICIALES: 11,5 Y 7%

elabora sin la incidencia de las carnes rojas, se nota que éstas influyeron considerablemente más aun que en los costos al consumidor: el 14,7% se reduce a prácticamente la mitad: 7,4%.

De acuerdo con este informe, el aumento de los precios minoristas en lo que va del año (ocho meses) se eleva al 95,7% y para el "año" agosto 1978 — agosto 1979, al 171,1%.

Los precios del rubro "Alimentación y Bebidas", subieron en agosto pasado un 16,7%, del cual el 8,6 corresponde a las carnes rojas, según la información oficial. Le siguen, en orden decreciente los rubros

"Atención Médica y Gastos para la Salud", 8,6%; "Equipamiento y Funcionamiento del Hogar", 8,1%; "Bienes y Servicios Varios", 7,9; "Vivienda, Combustibles y Electricidad", 6,0; "Eparcimentamiento y Educación", 5,3; "Transporte y Comunicaciones", 4,9 e "Indumentaria", 2,5%.

### • PRECIOS MAYORISTAS

El total del aumento de los precios mayoristas este año, alcanza al 102,9%, en tanto que para el período agosto 1978 — agosto 1979, el del 174,7%. Los rubros de este índice, se comportaron así: Productos

nacionales, aumentaron 15%, correspondiendo el 21,1 a los productos agropecuarios y el 12,6 a los no agropecuarios. Los importados crecieron en un 7,3%. Los productos nacionales se elevaron en un 10% en el índice que excluye las carnes rojas, en lo que hace a los agropecuarios y en un 6,8%, en cuanto a los no agropecuarios.

### • LA CONSTRUCCION

En lo que se refiere al aumento en los precios de la Construcción, el 6,8% se desglosa así: 7,9 en el rubro "Materiales", 5,7 en "Gastos Generales" y 4% en "Mano de Obra". Con este total, el aumento registrado en el sector mencionado en los últimos 12 meses, se eleva al 176,7%.

## Se Inició el Proceso de Reemplazo de Militares en el Conurbano Bonaerense

# LANUS: INTENDENTE CIVIL

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Con la asunción hoy del abogado Gastón Pérez Izquierdo como intendente municipal de Lanús, se inició el anunciado proceso de reemplazo por civiles de la mitad de los jefes comunales militares del conurbano bonaerense.

Pérez Izquierdo, el primer civil designado para ocupar la titularidad de una comuna del Gran Buenos Aires desde que se inició el Proceso de Reorganización Nacional, fue puesto en funciones por el dimite subsecretario de Gobierno, Alejandro Bustamante.

Este, que aún continúa en funciones hasta tanto se designe su reemplazante, agradeció los servicios prestados por el coronel (RE) Hugo Elizalde, quien presentó su renuncia hace dos semanas, como intendente de Lanús luego de 40 meses de gestión.

Durante la ceremonia, que se cumplió en el salón José de San Martín de la municipalidad, habló el doctor Pérez Izquierdo para anunciar los planes que encarará durante su gestión.

precisando que "será de puertas abiertas" y que "estarán excluidos los subversivos y corruptos".

Manifestó que su designación constituye "un acto de continuidad en el Proceso de Reorganización Nacional", tras lo cual sostuvo que como "vecino que ha militado intensamente en entidades de bien público y de servicios de Lanús conozco las necesidades de ésta, mi ciudad natal".

Consignó después que las necesidades de la comuna de Lanús "son similares a las que se aprecian en todo el conurbano bonaerense", destacando como prioridad a solucionar "la carencia de servicios esenciales como aguas corrientes, cloacas y desagües".

### • NUEVOS FUNCIONARIOS

En tanto, se aguarda para la próxima semana la designación de los nuevos funcionarios que integrarán el nuevo gabinete provincial, luego de la crisis originada por la renuncia de Jaime Smart como ministro de Gobierno y de sus colaboradores inmediatos.

También se espera la confirmación oficial del nombramiento del presidente del Club Atlético Quilmes, Julio Casarelli, como futuro intendente de dicha ciudad en reemplazo del comodoro (RE) Osvaldo Gally cuya dimisión fue aceptada.

Por otra parte, el ministro de Obras Públicas bonaerense, ingeniero Pablo Gorostiza, luego de informar a los periodistas que "no ha renunciado", dijo que "creo que no habrá otras dimisiones en el gabinete del gobernador Saint Jean".

### • "CAMBIO DE HOMBRES"

Sobre la renuncia del doctor Smart expresó que se trata de "un cambio de hombres, pero sin apartarse para nada de los objetivos y fines esenciales del actual proceso".

Destacó que el gabinete de la provincia de Buenos Aires "era el único que probablemente permaneciera incólume desde el comienzo del proceso y creo que no deben sorprender los cambios de hombres, porque esto es una contingencia natural".

## Viaje de Graffigna

El miércoles venidero el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Domingo Rubens Graffigna viajará a Colombia donde permanecerá en visita oficial por espacio de una semana, en cuyo transcurso mantendrá entrevistas con el presidente de ese país, César Turbay Ayala, el ministro de Defensa y los titulares de las Fuerzas Armadas Colombianas.

De acuerdo con la información proporcionada en el edificio "Cándor", sede del Comando de la Fuerza Aérea, el jefe aeronáutico y miembro de la Junta Militar viaja especialmente invitado por su colega colombiano y durante su permanencia en aquel país visitará, además, distintas unidades de la Fuerza Aérea de esa nación.

### • GIRA DE LAMBRUSCHINI

El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini iniciará el lunes próximo una gira por las provincias de Santa Fe, Corrientes y Misiones. Por la mañana de ese día, visitará en la localidad santafesina de Sunchales, la planta industrial de la empresa Sáncor. Posteriormente, se trasladará a Corrientes donde inspeccionará el Comando del Área Naval Fluvial y dialogará con el periodismo.

## HAMBURGO: ESPERAN A LA "LIBERTAD"

HAMBURGO, 7 (DPA). — El buque escuela argentino "Libertad" es esperado en Hamburgo para el próximo 14 de setiembre, en visita de cortesía de 7 días a este puerto alemán.

### • INSTRUCCION

La nave, que llegará procedente de Copenhague en el curso de su crucero anual de instrucción 1979, al mando de su capitán Enrique Pedro Montemayor, proseguirá después viaje al puerto francés de El Havre, teniendo programado para el 12 de diciembre próximo su regreso a Buenos Aires.

### • OTRA VISITA

La "Libertad", una fragata de cuatro mástiles, ha estado ya en varias oportunidades en la ciudad hanseática de Hamburgo.

## Beagle: "El Papa Interesado"

El obispo de Villa María, Córdoba, monseñor Cándido Rubiolo, declaró desde Roma luego de entrevistar al Papa Juan Pablo II, que éste "está personalmente, de una manera muy directa, siguiendo los pasos para que la mediación del litigio de límites con Chile tenga un éxito realmente feliz para ambas naciones".

Monseñor Rubiolo, que está en El Vaticano junto con numerosos prelados argentinos, incluido el arzobispo de Buenos Aires y cardenal primado de la Argentina, Juan Carlos Aramburu, comentó también que "me quedé con la impresión de verlo un poco agotado al Santo Padre, debido a una excesiva actividad".

Monseñor Rubiolo comentó —en declaraciones telefónicas a una radio local— que el motivo de la presencia del grupo de altos prelados en Roma, se debe a que "hay una disposición de la Iglesia la cual prescribe que cada obispo debe visitar al Santo Padre para informarle de la marcha del gobierno pastoral de su propia diócesis".

y expresó que el viaje tiene "primordialmente una finalidad espiritual".

Señaló sobre la visita periódica que "para un mayor ordenamiento, la Santa Sede fija un año determinado para distintas naciones, por eso la inmensa mayoría de los obispos argentinos nos encontramos en Roma para realizar esto que técnicamente se llama visita 'limina' o visita a los sepulcros de los apóstoles".

El prelado explicó que cada obispo envió previamente un informe escrito, pero que posteriormente se realizaron entrevistas personales con el Santo Padre, a puertas cerradas.

Al reflejar la impresión que le causó el encuentro con Juan Pablo II, Rubiolo recordó que ya había tenido oportunidad de conocer al Sumo Pontífice en Puebla, pero expresó su satisfacción por haber tenido esta mañana "el privilegio de estar a solas un largo rato con él".

"Evidentemente —comentó— es un hombre de una capacidad extraordinaria, pregunta las cosas bien a fondo, y yo personalmente me quedé con la

impresión de verlo un poco agotado al Santo Padre, debido a la excesiva actividad que mantiene permanentemente".

Al ser interrogado si en la entrevista se consideró "el papel de mediación que Juan Pablo II está cumpliendo en el caso Beagle", monseñor Rubiolo dijo que es una pregunta "muy difícil de contestar".

Sin embargo admitió que "una conversación con el Santo Padre no puede desentenderse de un asunto tan importante para nosotros" y señaló que "el Papa está personalmente, de una manera muy directa, siguiendo los pasos para que esta mediación tenga un éxito realmente feliz para ambas naciones".

Informó a continuación Rubiolo, que la permanencia de los obispos argentinos en Roma se prolongará todavía unos quince días más, y exhortó a "todos los argentinos a que realmente vayamos creando cada vez más un clima de paz que es lo que importa para la grandeza moral y espiritual de la Nación".

## INFANTERIA: LA SEMANA DEL ARMA

Mañana a las 20 tendrá lugar en la Plaza de Mayo la tradicional "Retreta del Desierto" que estará a cargo de las bandas del Colegio Militar de la Nación, Regimiento de Infantería 1 "Patricios" y Regimiento de Infantería 3 "General Belgrano". De tal manera se iniciará la celebración de la Semana del Arma de Infantería.

Durante los siete días están previstos otros actos en el ámbito castrense, para esta fecha tradicional.

### • "DÍA DEL SOLDADO"

Hasta el 13 del corriente se oficiarán misas recordativas en todas las unidades u organismos en que hayan muerto soldados conscriptos en la lucha contra la subversión. De tal manera se conmemorará el "Día del Soldado".

# VINO: PRODUCTORES INSATISFECHOS

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — El secretario de Comercio de la Nación, licenciado Manuel Estrada, afirmó que "la situación vitivinícola se viene siguiendo desde hace dos o tres años. Pasamos un momento difícil de bajos precios, luego conocimos una crisis de altos precios, se restringió el consumo y considero que este nivel de precios es plenamente satisfactorio como para que se incremente la producción".

Por supuesto —acotó— nunca

un precio es satisfactorio para todos los productores".

El licenciado Estrada, arribó anoche a la provincia en una avioneta de una empresa mendocina, juntamente con el gobernador de la provincia, brigadier mayor (RE) Jorge Sixto Fernández, el asesor de esa secretaría Camilo Bombal y el interventor en el Instituto Nacional de Vitivinicultura, coronel Juan Vacca.

Al referirse a los resultados de la reunión celebrada en Buenos

Aires en la víspera con los mandatarios de San Juan y Mendoza y el interventor en el INV, Estrada dijo que "se quedó en estudiar fundamentalmente y dejar definido el criterio del artículo 22 de la Ley de Vinos, que es la que regula que no se pueden mezclar los vinos importados con los nacionales".

En cuanto a los mostos sulfitados, explicó que "hay un problema de interpretación en lo que se ha quedado sobre este punto. En los

casos de los mostos el problema es si los sulfitados una vez elaborados, transformados en mosto concentrado, se pueden considerar o no producto nacional. Como no hay una claridad suficiente, —dijo— no está expresamente dicho en el artículo 22 de la Ley, no se legisla sobre este tema".

"Creemos —añadió— que debe quedar perfectamente aclarado en el futuro. Al artículo 22 habrá que analizarlo y seguramente modificarlo para que quede per-

fectamente claro, es decir que haya un criterio permanente".

Puntualizó el funcionario que "no estaba previsto en la nueva Ley de Vinos la modificación del artículo 22. Por ahora lo que se está estudiando en el proyecto —explicó— es más bien la parte orgánica del INV".

Finalmente señaló que en la reunión celebrada en la víspera, no se abordó la reforma a la Ley 14.878.



# INTENSA

## • Programa de Reuniones

El secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, doctor Edmundo Vargas Carreño, anunció ayer que el organismo comenzará sus actividades hoy a las 9, hora en que recibirá a los representantes de la Confederación Socialista en la sede de la Organización de Estados Americanos, avenida de Mayo 760. A las 10, miembros de la comisión dialogarán con el dirigente de la Unión Cívica Radical doctor Ricardo Balbín, y a la misma hora, en otra dependencia del mismo edificio, se realizará una entrevista con el doctor Oscar Alende, dirigente del Partido Intransigente. A las 11.30 los visitantes extranjeros se trasladarán hasta el domicilio del teniente general (RE) Alejandro Agustín Lanusse, para conversar con el ex presidente de la Nación, y por la tarde se reunirán sucesivamente con miembros de la Asociación de Abogados de Buenos Aires y de la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina, tras lo cual concurrirán al domicilio del ex dirigente gremial Lorenzo Miguel.

### ♦ VISITA A CARCELES

Mañana, la comisión recorrerá los establecimientos carcelarios de Buenos Aires y Resistencia y continuará recibiendo denuncias. Para el lunes tiene previsto reunirse con el ex presidente de la Nación, doctor Arturo Frondizi, el escritor Ernesto Sábato y el periodista Jacobo Timerman, que se halla detenido en su domicilio. Ese mismo día se instalará en el hotel Crillon, de la ciudad de Córdoba, para recibir informes y denuncias. El martes a las 16 visitará a la ex presidenta de la

República, señora María Estela Martínez de Perón en la residencia donde ésta se encuentra detenida.

### ♦ UNION INDUSTRIAL

Por otra parte, la Unión Industrial de la provincia de Buenos Aires se ha dirigido al organismo interamericano para solicitarle una audiencia tendiente a hacerle conocer "cuál era el lamentable estado del país hace muy pocos años, como consecuencia del accionar de la subversión", y en el mismo sentido le ha formulado un pedido a la Cámara de Comercio, "para la clarificación de la realidad actual argentina".

### ♦ REANUDAN HOY

Ayer, a las 20.30, concluyó la última de las entrevistas programadas por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos para su primera jornada de trabajo en nuestro país. A esa hora se retiraron del edificio de la Avenida de Mayo 760 los miembros de la Comisión de Familiares de Detenidos y Desaparecidos por causas Políticas que habían conversado con los integrantes del organismo continental. Inmediatamente después las muchas personas que aún permanecían en las inmediaciones de la sede de la OEA a la espera de ser atendidas fueron informadas de que la comisión reanudaría sus actividades hoy a las 9.

Algunas de ellas manifestaron su intención de seguir en el lugar, lo que originó incidentes sin trascendencia hasta que los empleados de seguridad allí destacados lograron restablecer el orden. Un asistente de la Comisión solicitó a los reporteros gráficos que respetaran la decisión de los concurrentes de no ser foto-



Al salir del Congreso, la Comisión de Derechos Humanos (de espaldas) observó los festejos populares por la obtención del título mundial.

## ENTREVISTA CON LA JUNTA

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, brigadier mayor (R) Carlos Washington Pastor, recibió ayer en el Palacio San Martín a los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, con quienes estuvo reunido durante media hora, desde minutos después de las 9. Concluida la entrevista, el presidente del organismo, doctor Andrés Aguilar, dijo a los periodistas que se había tratado de "una visita protocolar" para saludar al canceler y agradecer la invitación de la Argentina a la Comisión.

### ♦ "ALGUNOS TEMAS"

El representante venezolano agregó, sin embargo, que en el curso de la reunión "se habían tocado algunos temas del objeto de la visita". Interrogado a continuación acerca de las impresiones que había suscitado en los miembros de la Comisión la euforia del pueblo por la conquista del Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol, declaró sonriente: "La victoria argentina nos alegra a todos".

### ♦ EN EL CONGRESO

Inmediatamente después los visitantes extranjeros se trasladaron hasta el Palacio del Congreso

Nacional para dialogar con los integrantes de la Junta Militar, teniente general Roberto Eduardo Viola, almirante Armando Lambruschini y brigadier general Omar Graffigna, pero se vieron demorados en el trayecto por el numeroso público que en las calles celebraba el triunfo deportivo logrado en Tokio.

### ♦ MAS DE UNA HORA

La reunión comenzó a las 10.18 y se prolongó hasta las 11.25, hora en que los miembros de la Comisión Interamericana fueron despedidos en uno de los accesos del edificio del Congreso por el secretario general del Comando en Jefe del Ejército, general Reynaldo Bignone, en tanto que algunos grupos juveniles coreaban el nombre de Argentina en las inmediaciones.

El doctor Aguilar y sus acompañantes se dirigieron a la Casa de Gobierno para entrevistarse con el presidente de la Nación, mientras los integrantes de la Junta Militar se retiraban a las dependencias que tienen asignadas en la sede parlamentaria, para iniciar una reunión que se prolongó hasta las 12.50.

## DEMOCRATAS CRISTIANOS: "MONOPOLIO DE LA FUERZA Y ESTADO DE DERECHO"

"Si la sociedad tiene el derecho de defenderse de la agresión y a exigir el destierro de la violencia, el Estado tiene el inexcusable deber de atender a su protección, pero ello impone que ejerza con exclusión de toda otra fuerza, bando o facción, el monopolio de la coacción y que lo haga en el marco del Estado de Derecho que es la expresión más alta de la civilización política".

Así lo afirma la Federación Demócrata Cristiana Argentina, con motivo de la visita de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Señala "que la naturaleza del tema que motiva la visita al país, por parte de esa Comisión, descarta toda idea de intervención en asuntos internos de la Nación Argentina, porque los derechos que definen la dignidad de la persona humana y, en

primer lugar, su derecho a la vida, trascienden toda frontera e imponen su defensa por encima de toda consideración, así como lo han reconocido los gobiernos del mundo cuando en 1948 suscribieron en las Naciones Unidas la Declaración Universal de los Derechos del Hombre".

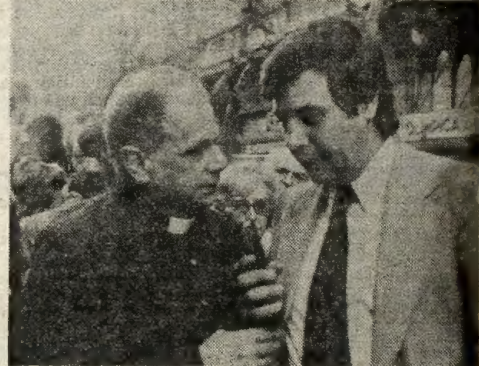
Luego de destacar que la Democracia Cristiana ha expresado de manera invariable su condena a toda forma de violencia, añade que "la Argentina ha conocido y sufrido la grave agresión de grupos subversivos que degradaron la vida nacional" y que "la defensa de los derechos humanos debe extenderse a la consideración de la situación de los detenidos sin causa ni proceso y a la de las personas incluidas en la llamada Acta Institucional, entre quienes

se encuentran dirigentes políticos y gremiales".

Sostiene asimismo que "constituye hoy día un motivo de severa preocupación la desaparición de gran número de personas, sin que se haya conocido la suerte ni se hayan investigado debidamente los hechos sucedidos".

### ♦ FIRMAN LA DECLARACION

Enrique De Vedia, Francisco Cerro, Martín Dip, Otelio Zamponi, Néstor Vicente, Augusto Conte, Arturo Ponsati, Carlos Auyero, Severino Gago, Enrique Di Liscia, José María Reñe, Olegario Rodríguez, Eduardo Traubols, Rina Martha Leiva, Guillermo Frugoni Rey, Angel Atilio Bruno, Carlos Ordóñez Pose, Horacio Caracotche, Juan Sujero Herrera, Carlos Eroles y Oscar Pérez.



Mostró optimismo acerca de las gestiones, monseñor De Nevares, quien formuló declaraciones a nuestro diario.

### COOPERACION

A través del Servicio de Refugiados, el Ministerio del Interior instó a quienes posean conocimientos de idiomas vietnamita, laosiano y camboyano a dirigirse al organismo citado, a los efectos de prestar su cooperación durante la recepción y asentamiento de refugiados sudasiáticos, próximos a arribar a nuestro país.

En tal sentido, mediante un comunicado, informó que los interesados deberán dirigirse por carta, personal o telefónicamente, a Avenida Antártida Argentina 1.355, edificio 1, Código postal 1004, Capital Federal, o a los teléfonos 32-8328, 8239, 4633 y 31-8242.

Como hemos informado, el arribo a nuestro país del primer contingente de refugiados—veinte familias— está previsto para el 14 del mes en curso, y lógicamente la cooperación que presten quienes tengan conocimientos de los idiomas hablados por esta gente, para su recepción y asentamiento será de inestimable valor.

## FEDERACION COMERCIAL REPUDIA INTROMISION

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal) — La Federación Gremial del Comercio e Industria de esta ciudad expresó su "repudio a toda intromisión en los asuntos internos de la Argentina", en un mensaje que envió a los integrantes de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que se encuentra en el país.

Por su parte, la Bolsa de Comercio, que también envió una nota a los miembros de la CIDH, señala que "si se desea interpretar el proceso que vive actualmente la Argentina, no es posible hacer abstracción de nuestra historia más reciente".

Estas dos entidades se expidieron sobre la visita de los miembros de la CIDH en notas que dieron a conocer ayer aquí.

La entidad gremial descalifica "desde ya, por prejuicios y orquestada, vuestra misión violatoria de las normas de correspondencia con otros países y el derecho de los Estados iguales".

A su vez la Bolsa de Comercio destaca que el país vivió una cruenta guerra frente al terrorismo "que pretendió arrastrar a la República al desastre económico y a la bancarrota".

Expresa más adelante que "esta verdadera guerra dejó un saldo de vidas y bienes destruidos y este es un drama que los argentinos debemos asumir, reflexionar y superar en los términos de nuestro propio proceso histórico".

Luego afirma que "desde el exterior no se tiene un conocimiento pleno de la naturaleza del accionar subversivo y del país" y "se calla y se deforma esa realidad en la información y comentarios extranjeros".

Finalmente dice que en la actualidad se restituyó la paz interior, "recuperando los valores morales de la comunidad, las garantías plenas de respeto a la libertad individual y a la propiedad privada".

## UN JURISTA DICE QUE NO ESTAMOS OBLIGADOS

El jurista Luis Tulasne sostuvo que todo lo que resuelva o diga la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) respecto a la situación en el país, carece de valor jurídico internacional, por cuanto la Argentina "ni siquiera firmó" la denominada "Convención Americana sobre Derechos Humanos", establecida en el Pacto de San José de Costa Rica en 1969.

### ♦ OBLIGA?

Añadió que "a los argentinos nos interesa saber si esta convención obliga a la República; si ella crea obligaciones internacionales para el país y si, en consecuencia, los derechos humanos constituyen para la República una cuestión internacional o si, por el contrario, pertenecen a su jurisdicción exclusiva".

Tulasne habló sobre el tema en el Museo Social Argentino y fue presentado por el ex vicepresidente de la República, almirante Isaac Rojas, quien en una breve exposición ponderó la personalidad del disertante.

### ♦ SIN FIRMAR

En la oportunidad Tulasne señaló que solo once naciones firmaron y ratificaron la Convención de San José de Costa Rica y otras siete la firmaron pero no la ratificaron.

Al señalar quienes "ni siquiera la firmaron" el disertante mencionó a Argentina, Bolivia, Brasil, Grenada, México, Surinam y Trinidad", razón por la que "la Convención no existe" para esos Estados.

### ♦ CONTRA LANUSSE

El disertante también criticó en forma dura al ex presidente Alejandro Lanusse quien, en una declaración pública, admitió reunirse con los miembros de la comisión, por entender que "la Argentina es miembro pleno de la Organización de Estados Americanos y se encuentra representada por la Comisión de Derechos Humanos".

### FEDERAL NIEGA

Una denuncia formulada por el dirigente ferroviario Luis Etchezar, según la cual había sido secuestrado Oscar Ricardo Romero, fue desmentida por la Policía Federal Argentina.

El texto del comunicado es el siguiente: "Nuevamente un matutino de esta Capital, en su edición del día 6 del actual, se ha hecho eco de una versión malintencionada. En las páginas de ese diario se reproduce la noticia de una agencia periodística que atribuye al dirigente gremial Luis Etchezar la denuncia del secuestro de Oscar Ricardo Romero".

Aclaró que Oscar Ricardo Romero "fue detenido el 1º del mes en curso a requerimiento del Consejo de Guerra Especial del Comando del Cuerpo de Ejército Segundo que investiga su participación en hechos subversivos. En la actualidad se encuentra a disposición de esa autoridad militar en la ciudad de Rosario".



# ACTIVIDAD DE LA CIDH

## • Recorrida a las Cárceles

grafiados. Un fotógrafo, que no pudo identificarse, como perteneciente a ningún medio periodístico, se vio precisado a entregar el rollo de su cámara a un funcionario, quien lo volvió en el acto. Funcionarios de la OEA alejaron también del lugar a individuos que vendían fotocopias de los formularios en los que los familiares de desaparecidos deben presentar sus denuncias.

Durante todo el día, las personas que concurrían con tal finalidad formaron hasta el acceso del edificio una larga fila, que en algunos momentos alcanzó cuatro cuadras de extensión. Ello suscitó demoras para el ingreso de los miembros de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, el Movimiento Ecueménico, las Madres de Plaza de Mayo y la Comisión de Familiares de Detenidos y Desaparecidos por Causas Políticas.

Los miembros de la Comisión almorzaron en un hotel céntrico y, con posterioridad, el presidente del organismo, doctor Andrés Aguilar, manifestó a los periodistas que su impresión era "óptima en cuanto al desarrollo de la gestión". Además, expresó que veía "con alegría la forma como se manifiesta el pueblo ante el triunfo en el evento deportivo".

### ♦ DE NEVARES

Después de haber dialogado con los miembros de la comisión, el obispo de Neuquén, monseñor Jaime de Nevares, que concurrió como presidente honorario de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, en compañía de otros integrantes de la entidad, declaró a los periodistas que habían sido "muy bien recibidos".

dos". "No he entregado ninguna lista de desaparecidos, y abrigó la esperanza de que el problema de los derechos humanos en nuestro país llegue a feliz término —agregó—. Venimos en nombre de todos los muertos y desaparecidos del país".

Alededor de las 20, el secretario ejecutivo de la Comisión, doctor Edmundo Vargas Carreño, dijo a la prensa que prefería no informar sobre el número de denuncias recibidas durante el día, porque primero es preciso confirmar su veracidad y certificar que no se haya presentado más de una vez la misma solicitud. Aclaró que ninguno de los miembros de desaparecidos, y abrigó la esperanza sobre los casos en que están trabajando y que no se darán declaraciones a la prensa hasta el último día de permanencia en el país. "Todas las entrevistas fueron informativas y se desarrollaron dentro de un clima de gran cordialidad y tranquilidad", agregó.

### ♦ COMUNISTAS, NO

En fuentes de la denominada Multipartidaria Juvenil se indicó ayer que esa entidad ha decidido no reunirse con la comisión en razón de haber quedado suspendidas las relaciones entre los partidos Justicialista y Comunista. No obstante, se supo que la Juventud Peronista (Consejo Nacional) solicitaría entrevistas con la Comisión este fin de semana y que invitaría a concurrir a ellas a los demás integrantes de la Multipartidaria, excepto al Partido Comunista.

Como es natural, en torno a estas posibilidades se mueven muchas especulaciones y recién con el correr de las horas se habrá de tener un panorama menos confuso.

Durante una hora el jefe del Estado estuvo reunido en su despacho con los visitantes.



## CON VIDELA EN LA ROSADA

Los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos se entrevistaron ayer con el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, después de haber mantenido reuniones sucesivas con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto y con los integrantes de la Junta Militar. Los visitantes extranjeros arribaron alrededor de las 11.30 a la Casa de Gobierno y pasaron minutos más tarde al despacho presidencial, donde conversaron con el titular del Poder Ejecutivo Nacional hasta las 12.35, mientras en las cercanías la multitud celebraba la conquista del Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol.

Con anterioridad, el teniente general Videla se reunió con el gabinete nacional en la Sala de Situación de la Casa Rosada. Las deliberaciones comenzaron a las 9.20, y en la oportunidad el ministro del Interior, general de división Albano Eduardo Harguindeguy, informó sobre las tareas desarrolladas por la comisión interministerial constituida para preparar la visita de los representantes de la Organización de Estados Americanos, que han venido para observar y analizar la situación del país.

La comisión concurrió al despacho del teniente general Videla encabezada por su presidente, el doctor Andrés Aguilar, de Venezuela, a quien acompañaban el vicepresidente, doctor Luis Tinoco Castro, de Costa Rica, y los demás miembros del organismo, doctores Marcos G. Monroy Cabra, de Colombia; Carlos A. Dunstee de Abanch, de Brasil; Eduardo Cargas Carreño, de Chile; Francisco Beltrand Galindo, de El Salvador; Thomas Farer, de Estados Unidos, y Edgard Paz Barnica, de Honduras.

Mientras los integrantes de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos saludaban al presidente de la Nación y se ubicaban en el despacho para conversar con él durante alrededor de una hora, los fotógrafos de los diferentes medios de información y camarógrafos de los canales de televisión tuvieron amplia libertad para llevar a cabo su tarea informativa en el lugar.

## DIJO AGREGADO FRANCÉS: "YO SUFRI COMO USTEDES"

"He vivido intensamente vuestras inquietudes, como también ustedes, y tanto como ustedes, sufrí en los dolorosos y trágicos momentos de los comienzos de mi estadía en este país cuando, junto a sus familias, soportaba estocadamente los ataques provocadores del terrorismo que un gobierno a la deriva no les permitía reprimir", expresó anoche el agregado Aeronáutico Militar y Naval Jean Claude Le Guen, durante una ceremonia de despedida que se realizó en el Comando en Jefe del Ejército.

### ♦ DISTINCION

En la oportunidad, el militar francés fue condecorado por el jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de división

Carlos Suárez Mason, quien le impuso la medalla de ese organismo.

Al agradecer la distinción, Le Guen afirmó que durante su gestión en nuestro país compartió moralmente al lado de los militares argentinos "las horas difíciles, pero también exaltantes de la intervención de las Fuerzas Armadas, conscientes de la imperiosa necesidad de restablecer el orden y devolver la seguridad". Haciendo suya una definición que el pueblo argentino hiciera el embajador de su país, dijo que "es un pueblo de fibra europea, que vibra de inteligencia y de generosidad". Recordó luego que "los emblemas de nuestras dos Repúblicas hacen vibrar en nuestros corazones los símbolos de libertad, igualdad y fraternidad".

## PAREJA DETENIDA: ACTITUD AGITADORA

La Policía Federal informó ayer que dos personas fueron detenidas por entregar en una representación diplomática extranjera una invitación a concurrir a la Casa de Gobierno, en fecha y hora, con motivo de la presentación a las más altas autoridades nacionales de un petitorio pidiendo la plena vigencia de los derechos humanos. La información policial no identifica a la embajada de referencia, pero señala que el procedimiento se realizó a su requerimiento.

### IDENTIFICADOS

Las personas detenidas, que tenían en su poder cartas similares dirigidas a otras delegaciones diplomáticas, son Raúl Alberto Nejamski, argentino, casado, de 26 años, estudiante de derecho y promotor de seguros, domiciliado en Avenida General Paz 3404, y María Adriana Graham, argentina, soltera, de 24 años, estudiante de derecho y promotora de seguros, con domicilio en Arenales 1202, Vicente López.

### ♦ LA CARTA

El texto de la carta es el siguiente: "Buenos Aires, setiembre de 1979. Los familiares de desaparecidos y detenidos por razones políticas, invitamos a usted a acompañarnos solidariamente el día 10 de setiembre de 1979, a las 17 horas, en la Casa de Gobierno, Balcones 50, con motivo de la entrega de nuestro petitorio por la plena vigencia de los derechos humanos. A la espera de contar con vuestra valiosa presencia, nos reiteramos con nuestra mayor consideración. Por familiares y detenidos por razones políticas".

El procedimiento policial de detención de la pareja, se produjo, según la información proporcionada, el jueves

## TIEMPO

MAXIMA: 18° - 12  
MINIMA: 7°5 - 7.20

Pronóstico: nublado, 90% de probab. de lluvias y poco cambio de temp. y humedad en aumento, vientos moderados del E. Máx. 19°, mín. 11°. Mañana: tiempo inestable, poco cambio.

### NO ESPERE EL DESALOJO!

SEA PROPIETARIO. Lotes aptos para edificar a precio de regalo en GENERAL RODRIGUEZ Estación LA FRATERNIDAD. Con escuela, colectivos, luz blanca. Desde \$ 1.000.000. PLANES HASTA 120 MESES CITYMAR S.A. LAVALLE 863 - 393-5663/6366.

## Accione su Dinero



## Fondo común de inversión NUMANCIA

Adquiera cuotas partes del Fondo Común de Inversión NUMANCIA y conviértase en propietario de una calificada selección de ACCIONES que cotizan en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

Nuestros operadores eligen por usted, brindando una adecuada diversificación de los valores en cartera, tendiente a procurar la máxima valorización de su inversión, evitándole los riesgos implícitos de una selección personal. Goce de máxima liquidez, ya que la inversión en el Fondo

Numancia es rescuable, cuando usted lo decida, al valor del día hábil inmediato anterior, en la Sociedad Depositaria, Banco Español del Río de la Plata Limitado.

Lo esperamos, para brindarle asesoramiento integral, en

**BANCO ESPAÑOL**  
DEL RÍO DE LA PLATA LTDO.

CASA CENTRAL  
RECONQUISTA 200  
CAPITAL

### BASTA DE SUPERSTICIONES!

#### ESTUDIE

CLASES PERSONALES Y POR CORRESPONDENCIA EN CASSETTES

- PODER MENTAL
- QUIROLOGIA
- PARAPSICOLOGIA
- TAROT
- GRAFOLOGIA
- COSMOBIORRITMO

GRATIS: GABINETE DE ORIENTACION

INSTITUTO DE INVESTIGACION CIENTIFICA

Paraná 270 - 1° Capital Informes 17 a 21 hs.

**IDIC**



# CRISIS DE LA CARNE DETERMINA QUE DISMINUYA LA "MANO DE OBRA"

## Desocupación en los Frigoríficos

Con motivo del reciente encarecimiento de la carne, diversas plantas frigoríficas comenzaron a hablar de un "redimensionamiento de las empresas" con lo que se quería significar la reducción de actividades por disminución de la faena de ganado. En este caso "redimensionar" significaba, lisa y llanamente, "achicar" las fábricas reduciendo, entre otros aspectos, el de la mano de obra en cuanto a la cantidad de obreros ocupados. A este tema se agrega ahora la discutida cuestión de la relación peso-dólar, en base a la cual los ganaderos sostienen que se perjudican exportando, ya que, al convertir en pesos los dólares que reciben por las ventas, los montos resultantes no compensan. Es decir que, según ellos, el dólar estaría muy barato.

Invocando el aludido problema del redimensionamiento, la fábrica de cubiertos de Coronel Brandsen acaba de despedir a 60 obreros, que ya iniciaron las actuaciones judiciales en defensa de sus derechos ante la acti-

tud de la empresa que pretende pagar solamente la mitad de las indemnizaciones, de acuerdo con lo establecido por el artículo 147 de la Ley de Contratos de Trabajo, en el sentido de que el cierre se debe a causas no imputables al empleador. En este caso sería la falta de mercado para sus productos.

En la planta cerámica de Magdalena se hallan en igual situación los 50 operarios de la misma, que ya adelantado su decisión de cerrar la empresa.

### FRIGORIFICOS

También se ha planteado idéntica opción acerca de la media indemnización a los 1.000 obreros de la Sociedad Anónima Meate, que ha cerrado sus plantas frigoríficas de Villa Ballester y Alejandro Korn, "por fuerza mayor derivada de la paridad peso-dólar que provoca pérdidas insostenibles que no le permite cubrir el creciente costo del ganado para faenar". El Frigorífico Swift, de Berisso, ha

reducido la labor en la casi totalidad de sus secciones, pagando al personal suspendido la garantía horaria establecida en el convenio colectivo de trabajo, por la cual se deben pagar determinada cantidad de horas semanales a los obreros, trabajen o no.

También en este establecimiento se iniciaron las vacaciones anuales anticipadas voluntariamente de unos 200 operarios afectados por la falta de trabajo.

### REUNION

Durante una reunión realizada en la Cámara de Comercio e Industria de Berisso que fue presidida por el titular de la Federación Económica de la Provincia, ingeniero Félix Villarreal, y de la que participaron representantes de entidades sindicales, empresas y cámaras frigoríficas regionales, "se coincidió en que la actual crisis frigorífica no se originó en el comportamiento antisocial de ningún sector, sino que nació de un conjunto de factores arraigados en la implementación de la política económica".

## ULTIMAN DETALLES DEL BOICOT CONTRA CHILE

Los gremios del Transporte Portuario y de Telecomunicaciones ultimaron los detalles de las medidas que adoptarán para participar desde mañana en el boicot contra Chile, mientras se conocieron nuevas adhesiones a la medida, como la del Movimiento Nacional de Estibadores Portuarios Argentinos, Lista Celeste y Blanca, que lidera el dirigente César Loza.

El comunicado difundido ayer por Loza, que es asesor de ese movimiento y ex secretario general del Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA) y la Federación de Estibadores Portuarios Argentinos, expresa "a todos los puertos argentinos y a sus trabajadores" la adhesión a la resolución de la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte (ITF) de "no cargar y descargar toda mercadería destinada a/o que proceda de Chile", en la semana que va del 9 al 16 del corriente.

Agrega el documento de los estibadores que "con esa acción nos solidarizamos con los trabajadores y hermanos chilenos en defensa de sus derechos gremiales".

## RECLAMO DE TEXTILES POR IMPORTACION DE BRASIL

La Federación de Industrias Textiles Argentinas (FITA), solicitó al Gobierno Nacional que disponga "la aplicación de derechos compensatorios a las importaciones de artículos textiles provenientes de Brasil, que contrarresten los efectos de las subvenciones que otorga ese país".

En nota dirigida al secretario de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, Alejandro M. Estrada, la FITA señala que realiza tal pedido "conforme a los términos previstos en la Ley N° 21.838 y sus normas reglamentarias". Afirma que los "subsídios que en Brasil se otorgan a la exportación" tienen una gravitación y producen perjuicios para la industria textil argentina de tal magnitud "que facultan su encuadre en los términos del régimen antes aludido".

Dice también que ante una situación similar, el gobierno de Estados Unidos rea-

lizó una investigación resultando de la misma conclusiones que facultaban encuadrar a aquellas en los términos de "dumping", razón por la cual Brasil "dispuso una importante reducción de los beneficios vigentes".

FITA, que acompaña a su nota al licenciado Estrada un informe pormenorizado del sistema de incentivos vigentes en Brasil y que comprende beneficios amplios aduaneros, fiscales y financieros, dice que es imperiosa la necesidad de que las autoridades nacionales "intervengan rápidamente a efectos de evitar perjuicios serios".

Señala también el documento elevado, que el sector textil aguarda, como lo indica la experiencia de naciones más desarrolladas, tal es el caso de Estados Unidos, la inmediata acción estatal que colabore para evitar la incidencia de políticas de exportación aplicadas por otros países.

## MERCANTILES CON RESTON POR EL TEMA SALARIOS

"Ante la subsistencia de la crítica situación salarial de los empleados de comercio y la confusa intervención relativa a nuevas medidas gubernamentales, referente al régimen remuneratorio, solicitamos urgente audiencia al señor ministro a efectos de considerar formas realmente eficaces de modificar aquella injusta situación, estimando imprescindible se posibilite una genuina negociación colectiva", señala un telegrama remitido por la Confederación General de Empleados de Comercio al titular de la cartera de Trabajo, general Liamil Reston.

El mensaje elevado al ministro de Trabajo solicitándole audiencia lleva la firma del secretario general de ese gremio, Mario Diego Cala Gómez de acuerdo con un comunicado dado a conocer ayer y según el cual es propósito de los dirigentes mercantiles plantear a las autoridades la ne-

cesidad de que se instrumenten otras medidas que efectivamente tiendan a restablecer la capacidad adquisitiva del salario.

"En tal sentido —añade el informe—, y sin perjuicio de reclamar una inmediata actualización de las tablas de remuneraciones básicas, sostendrán la necesidad de que cesen las restricciones que aún limitan la actividad sindical, de modo de permitir verdaderas negociaciones encaminadas a concretar convenios colectivos dentro del marco de la Ley N° 14.250".

Expresa luego que "pepe a que el ministerio de Economía ha manifestado que ahora la fijación del salario está librada a la decisión de los dirigentes empresarios y sindicales y confiada a su responsabilidad, ello no será cierto en tanto persistan aquellas limitaciones y la Ley de Convenciones Colectivas no recupere su efectiva vigencia".

## OSN: PERSONAL PIDE AUMENTO DE EMERGENCIA

Dirigentes de Obras Sanitarias de la Nación se reunieron con el interventor de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias, coronel José Luis Ganora, asistiendo por la parte gremial los dirigentes Rubén Pezreya, José Luis Lingieri, Pablo Luján y Carlos O. Suárez.

En la reunión se hizo entrega al interventor de un memorándum donde se hacía notar el deterioro salarial en el ámbito de la empresa, producto de la instrumentación del régimen de flexibilización salarial impuesto en la misma

de acuerdo con directivas impartidas por el ministerio de Economía, el que llevó a la postergación y estancamiento del poder adquisitivo del salario, principalmente en las categorías iniciales del escalafón, solicitándose a la vez un aumento de emergencia que lleve a corregir estas anomalías.

Por otra parte se puntualizó la necesidad de la puesta en marcha del reencasillamiento del personal en todos sus niveles en la ya deteriorada planta de la Empresa, donde

no se reconoce la capacitación de los trabajadores en función de carrera.

También se dejó señalada la preocupación del gremio por el fiel cumplimiento por parte de la Empresa del convenio colectivo de trabajo 57 de 1975 y la inquietud generada entre los trabajadores de la Empresa ante los trascendentes de posibles transferencias de los servicios a las provincias y municipios, una decisión que aumentaría la precariedad de la situación, si se confirmara el rumor.

### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

#### LICITACION PUBLICA 198-P/79

Apertura: 25-9-79

Hora: 9.

Pliego: Sin Cargo.

Contratación Serv. de Automotores c/chofer durante el período 1980-1981 en el área de Cap. Fed. y Gran Buenos As.

Inf. y entrega de pliegos en Av. La Plata 1540 - 3º piso, en el horario de 8.30 a 17.30 hs.

La entrega de pliegos se iniciará a partir del 10-9-79.

### SANTIAGUENA DIO A LUZ ¡TRILLIZAS!

SANTIAGO DEL ESTERO, 7 (De nuestro corresponsal). — Una mujer joven dio a luz tres niñas en la sala de maternidad del Hospital Regional de esta ciudad.

Se trata de Teresa Argentina Orieta, de 26 años residente en Villa del Carmen, sector sudoeste de esta capital.

Los alumbramientos se produjeron entre las 19.20 y 19.27 de ayer.

La primera niña, de 2,300 kilogramos nació a las 19.20; la segunda, de 2,100 a las 19.25; y la última, de 1,700, a las 19.27.

Las tres recién nacidas, gozan de buena salud.

Cabe destacar que la parturienta, de "muy humilde condición económica", cuenta ya con cuatro hijos.

### ENTEL: NUEVAS LINEAS Y TV COLOR

Apreciaciones sobre diversos aspectos de las comunicaciones en nuestro país formuló ayer el secretario del área, general de brigada Eduardo Oscar Corrado, a periodistas de medios radiales y televisivos.

Al hablarse de la expansión telefónica y en particular de la habilitación, en la víspera, de 10.000 líneas nuevas de la central República, bajo la característica 394, el general Corrado respondió que "se trata de la tercera unidad, de igual cantidad, que ponemos en servicio en un período de dos años, lo cual no solo permitirá la incorporación de nuevos abonados sino que ayudará a descongestionar centrales próximas".

Seguidamente hizo referencia a un importante trabajo a llevarse a cabo en la Central Retiro consistente en el cambio

total de la tecnología electromecánica por la electrónica, ampliando su actual capacidad de 20.000 líneas a 30.000. "Ello —agregó— dará un gran respiro a toda la zona de Leandro N. Alem y Catalinas Norte. Además, el próximo año inauguraremos la 5ª unidad con característica 395.

Preguntado sobre el peligro que para la salud puede representar el uso de aparatos de TV cromática, respondió que "se está trabajando con la secretaría de Salud Pública porque, evidentemente, la cantidad de radiaciones que posee un receptor de color es un poco mayor que la contenida en el de blanco y negro; razón por la cual, si el mismo no reúne las normas que corresponde, puede llegar a ser perjudicial la permanencia prolongada frente al receptor".

**NO ESPERE EL DESALOJO!**  
SEA PROPIETARIO. Lotes aptos para edificar a precio de regalo en  
**GENERAL RODRIGUEZ**  
Barración LA FRATERNIDAD.  
Con escuela, colectivos, luz blanca. Desde \$ 1.600.000.  
PLANES 250-574 120 MESSES  
**CITYMAE S.A.**  
LAVALLE 855 - 393-8143/5963

**MERCADO 'cachu'**  
FRUTAS - VERDURAS  
4150 CASI AVDA. CORRIENTES



# FESTEJE CON



## LA MEJOR CERVEZA



**MONTEVIDEO, 7 (AFP).** — El cadáver de una mujer cuyo esposo había sido asesinado en Porto Alegre, Brasil, fue hallado a su vez por la policía uruguaya, enterrado en la arena del balneario de Atlántida, 50 kilómetros al este de Montevideo. Washin Bojko, ruso, nacionalizado polaco y renacionalizado brasileño, de 70 años, y su esposa Lieslotte Gunther, alemana, de 65, fueron eliminados entre noviembre de 1977 y enero de 1978 por tres uruguayos —ya detenidos— y un brasileño prófugo, quienes se repartieron bienes y dinero del matrimonio.

Bojko, que en Porto Alegre y San Pablo

## Matan a Matrimonio y Entierran a la Mujer en una Playa del Uruguay

poseía negocios de juguetería y operaba como prestamista, fue obligado por los asesinos a firmar un poder a favor de uno de ellos, y tras ser muerto con inyecciones de Navuron, fue enterrado en la playa de Tramandal, a 110 kilómetros de Porto Alegre.

Su esposa fue muerta dos meses después,

a golpes en el balneario uruguayo de Atlántida, donde residía, y sepultada también en la arena.

El jefe de la banda es un uruguayo descendiente de rusos, Juan Mickailov Brunska, de 49 años, secundado por los también uruguayos José Landa y Alfredo San Cristóbal, y el brasileño José Antonio

Ribeiro, quien vivía en Porto Alegre cuando tuvieron lugar ambos crímenes.

Las confesiones que realizaron los uruguayos ante las autoridades policiales de esta capital, posibilitaron el descubrimiento de los cuerpos de las infortunadas víctimas. Las investigaciones, que culminaron con el esclarecimiento del doble crimen y la detención de sus autores, fueron realizadas y concretadas por la policía uruguaya a pedido de Interpol y con la colaboración del inspector de la policía del Brasil, Milton Nunes. Se trata, ahora, de dar con el delincuente brasileño que aún se encuentra prófugo.

## DISINTIENDO DE LA CAMARA, EL FISCAL LE PIDE PRISION PERPETUA

# Asesinó a Hachazos al Marido de su Amante

### ATENCION Dictan Normas Para Circular

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — La jefatura de la policía bonaerense recordó hoy las normas que los conductores de vehículos deben respetar para la circulación dentro del territorio bonaerense.

Todos los conductores deberán llevar carnet de conductor, cédula de identificación del automotor, último recibo de patente, declaración del impuesto automotor para los rodados radicados en esta provincia.

Los transportes de cargas deberán poseer si exceden los 1.500 Kgs. de carga balizas móviles de luz roja alimentada a combustible, tara y peso estampados en sus laterales.

Los transportes de explosivos, deberán portar: banderola roja de 25x40 cm. montada en un asta en la parte superior del vehículo, además de luz roja en la parte superior frontal y posterior, y de una cadena metálica para la descarga de corriente.

Asimismo se recordó que los transportes de pasajeros tendrán que reunir las siguientes condiciones: el conductor deberá estar munito de habilitación correspondiente, con la categoría "profesional servicio público"; tendrán que tener balizas. Los transportes urbanos deberán contar con un matafuegos de 2 kilos y un par de guantes de amianto para automotores con capacidad mayor de seis pasajeros. Finalmente la policía consignó que la Ley de Tránsito no exige para automotores particulares que porten botiquín, barra de remolque, matafuegos ni otro dispositivo específicamente señalado por la norma.

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El fiscal doctor Octavio Agustín Sequeiros, al disenter de la Cámara de Apelaciones, acerca de un homicida, solicitó para éste la pena de prisión perpetua, teniendo en cuenta para ello la aplicación del artículo 80, inciso 2º —homicidio por alevosía—, para el procesado Carlos Alberto Lotito, de 42 años, que asesinó a hachazos al marido de su amante, cuando la víctima se hallaba entregada al sueño en su lecho.

Al solicitar la pena de prisión perpetua, el fiscal considera que debe aplicarse al reo la misma, pues "de otro modo ningún marido podría dormir tranquilo y ni siquiera apagar la luz; dormir armado hasta los dientes y levantarse al menor ruido por temor a que el amante de su mujer, además de matarlo, eluda la justicia con una calificación inadecuada".

El tremendo hecho ocurrió el 22 de diciembre de 1978, en la calle San Luis

445, de Quilmes, domicilio que era de Ricardo Menéndez, de 35 años y de su esposa, Carmen Zulema Hurtado de Menéndez, de 29. Esta, que era amante de Lotito y madre de varios hijos menores, cuando su marido se hallaba en la cama durmiendo —la habitación estaba ubicada cerca de la de los hijos— le facilitó la entrada a la casa. La Cámara de Apelaciones, Sala III, en el juzgamiento de ésta, pese a esa conducta, fue acusada de mero encubrimiento, por lo cual recuperó su libertad.

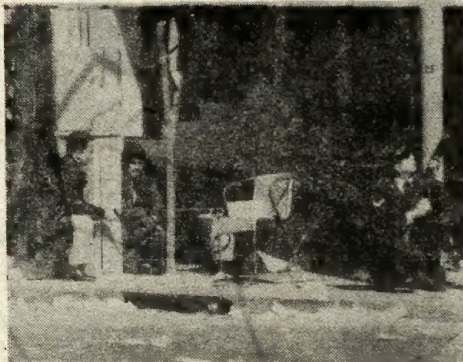
En la fecha citada Lotito que trabajaba como camionero para Menéndez, que era dueño de una flota de vehículos y, además, propietario de una cadena de hoteles de alojamiento, como se expresa, penetró en la casa en horas de la noche, armado de un hacha. Cuando Menéndez estaba a punto de despertarse lo ultimó cruelmente a hachazos. La infiel esposa, en sus declaraciones dijo que "facilitó la

entrada de Lotito porque éste la había amenazado con raparla".

Luego, Lotito, con la complicidad de la mujer, simuló el robo de uno de los tres automóviles que estaban en la casa. Con él huyó el victimario y en cierto lugar le prendió fuego. Mientras tanto la mujer, tras el crimen, efectuó una denuncia, por supuesto, falsa. La actitud de la misma ante la llegada policial —no había penetrado en la habitación donde se hallaba el cuerpo yacente de su esposo y se encontraba fumando con tranquilidad— despertó sospechas en los investigadores y pronto entonces el feroz asesinato quedó resuelto.

Cabe recordar que el juez de primera instancia, doctor Borrás, calificó el hecho como homicidio agravado por el vínculo, que contempla la pena de prisión perpetua, pero la Cámara de Apelaciones ubicó al criminal en la figura que contempla el homicidio simple (8 a 15 años de prisión).

## Todo era Alegría en la Zona del Obelisco, Cuando un Operativo Policial Creó Inquietud



En todo el centro de la ciudad, como se vivió en diversos barrios también —y como se consigna ampliamente en nuestra sección deportes— Buenos Aires fue toda euforia, toda alegría. En medio de la misma, cuando eran las 11 y en un lugar neurálgico como es Cerrito y Lavalle, se produjo la inusitada llegada de varios patrulleros trayendo personal fuertemente pertrechado con armas largas, y otros esgrimiendo las pistolas reglamentarias.

Como es de prever hubo gran confusión y temor. De la algarabía se había pasado de golpe a un hecho policial. Allí existe una clínica odontológica y la policía había sido alertada de que en el lugar se estaba efectuando un atraco. Personal uniformado se apostó en la puerta y en las inmediaciones, con las armas apuntando hacia el edificio; otros, policías de civil —también mujeres policías se unieron al grupo, pistolas en mano— se parapetaron detrás de automóviles. Más allá resonaban los gritos de "Argentina, Argentina!". En esa zona en cambio había temor e incertidumbre. Podía producirse un tiroteo. Todo fue, aparentemente, falsa alarma. No hubo detenidos. Ni tampoco hubo el supuesto asalto. Pero sí existió bastante pánico y acción.

## INCENDIARON SU COMERCIO DE MUEBLERIA, PARA COBRAR IMPORTANTE SEGURO EN TRES COMPAÑIAS

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Los dos propietarios y otros tantos empleados de una mueblería devastada por un incendio en la zona de Villa Belgrano, en el partido de Junín, fueron apresados por funcionarios de la Brigada de Investigaciones de dicha ciudad como responsables del siniestro, realizado con el único propósito de percibir el dinero de tres compañías aseguradoras.

Se trata, según se informó oficialmente, de Adolfo Eduardo Suárez, argentino, de 36 años, casado, domiciliado en Capitán Vargas 270; Atilio Hernando Zagrodni, de la misma nacionalidad y estado civil, de 41, afincado en la avenida San Martín 290; Luis Pedro Gaita, de 29, casado, en Urquiza 332, y Hugo Carranza, de 48, casado, quien vive en Necochea 631,

todos en la ciudad de Junín, los dos primeros dueños y los restantes dependientes de la mueblería denominada "Gastón", en cuya parte posterior funcionaba la fábrica, y que estaba ubicada en la avenida Primera Junta en la intersección con Alvear.

El incendio, declarado hace un par de días, prácticamente lo destruyó todo ante la fácil combustibilidad de los elementos allí almacenados, salvándose solamente la estructura de la planta, a raíz del arduo trabajo desplegado por los bomberos. Posteriormente, tomó intervención en el hecho el juez penal de Junín, instruyéndose las actuaciones de rigor, estableciéndose que los perjuicios originados por el incendio alcanzaban los 200 millones de pesos. Cabe destacar que la firma poseía seguros en la com-

pañía Omega, por 25 millones de pesos; en la Unión Comerciantes, por 50 millones y en la Compañía Sudamérica Terrestre y Marítima, por 20 millones, sumas que, al ser reajustables las pólizas, llegaban a cubrir.

Una vez realizadas distintas inspecciones, la policía llegó a la conclusión que el incendio se había originado intencionalmente, por lo que se llamó a declarar a los propietarios del local. Tras distintos elementos probatorios, terminaron por confesar.

Según informaron, a raíz de serios problemas económicos y ante la proximidad del vencimiento de las pólizas de los seguros, Suárez y Zagrodni resolvieron provocar el siniestro, agregando que la mercadería que había en el local siniestrado tenía un valor de solamente 80 millones.

### PRECEDENTE Micro Abonar Indemnización

La empresa de transportes "General San Martín", propietaria de la línea de colectivos N° 643, fue condenada por el juez doctor Mariano Grandolfi a indemnizar al señor Juan Carlos Nicolosi, en representación de su hijo Carlos Raúl, menor de edad, por los daños y perjuicios ocasionados al ser arrollado un vehículo de aquella línea en un paso a nivel en la estación Hurlingham del Ferrocarril San Martín, cuando el joven viajaba en el micro.

El hecho ocurrió el 1º de mayo de 1970 y el colectivo que conducía Carlos Salvador Ciggioli al cruzar el paso a nivel fue embestido por un tren. El menor Carlos Raúl Nicolosi sufrió graves heridas y debió estar hospitalizado durante tres meses. La Cámara confirmó la sentencia dictada en primera instancia por el juez y fijó en 5 millones de pesos la indemnización, que deberá ser actualizada.

Por otra parte fue rechazada la demanda seguida contra la empresa Ferrocarriles Argentinos por no haberse acreditado en forma fehaciente su culpabilidad en el episodio.

### ◆ DESCARRILO

Otro descarrilamiento se produjo ayer. A la serie de hechos de esta naturaleza que se han producido últimamente, corresponde agregar el sucedido en vías del Ferrocarril Sarmiento cuando eran las 12.30 y el tránsito ferroviario era muy frecuente, de acuerdo con la habitual diagramación. El suceso se produjo en inmediaciones de la estación Castelar.

En el accidente, que felizmente no produjo víctimas, saltó de las vías un vagón del tren 3129, que desde la estación Moreno se dirigía a la terminal Once.

**NO ESPERE EL DESALOJO!**  
SEA PROPIETARIO. Lotes aptos para edificar a precio de regalo en GENERAL RODRIGUEZ Estación LA PRATERINIDAD. Con escuela, colectivos, luz blanca. Desde \$ 1.000.000. PLANES HASTA 120 METROS CITYMAR S. A. LAVALLE 668 - 393-5143/5085

### su lunch. para 100 personas

500 TRIPLES  
500 SIMPLES  
500 SALADITOS  
500 CALENTITOS  
10 Kg. MASAS  
1 TORTA 4 PISOS  
7 c. CERVEZAS  
5 c. GASEOSAS  
1 c. SIDRA

CREDITOS  
para sus pedidos  
con 15 días anticipación.  
CON ESTE AVISO 5% desc  
CANALAS 2893 - 612-9157

Tot. \$ 900.000 cont.

### Accidente de 2 Intendentes

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Cinco personas —entre ellas los intendentes municipales de Villa Dolores y Villa Las Rosas— resultaron con heridas de consideración al chocar el vehículo.

El accidente se registró en la Ruta Provincial 14, cuando un Ford Falcon que

conducía el jefe comunal de Villa Dolores, Jorge Alberto Celi y a quien acompañaba su colega Fermín Omar Oviedo y otras tres personas —aún no identificadas— embistió a una camioneta guiada por Pornida Beatriz Palacios Vidosa, de 33 años. A raíz del impacto, Celi resultó con fracturas.



## A los Rusos les Regalamos una Tricota Para Vestir en Siberia



El genio y su alegría. Diego muestra orgulloso el trofeo. Maradona fue pieza fundamental del mejor equipo juvenil del mundo.

# ¡QUE GRANDE, ARGENTINA!

TOKIO, 7 (Especial). — El árbitro Wright tomó la pelota, miró hacia el centro del campo y dio los tres pitazos finales. Inmediatamente el júbilo ganó el estadio Nacional de Tokio. Dentro de la cancha, los juveniles argentinos que vieron concretado el sueño de ser campeones del mundo lloraron, gritaron, rieron. En las altas tribunas, un centenar de argentinos rompieron el viento con sus banderas albicelestes e intentaron por todas las medias de entrar al rectángulo de juego. **ARGENTINA CAMPEON DEL MUNDO.** Igual, de la misma manera que hace 15 meses, nuestro fútbol pudo gritar al universo que es el mejor, el más grande. Maradona alzó el trofeo, Escudero quiso acariciarlo. Sergio García buscó los brazos de Menotti. Nuestros pibes fueron más gigantes que nunca. El 3 a 1 frente a la Unión Soviética le dijo todo. Gracias, chicos, muchas gracias...

La fuerza soviética. La habilidad argentina. Dos características expuestas por ambos equipos desde un comienzo a todo fútbol. Los europeos impresionaron como un conjunto veloz para explotar el contraataque, pero "lento" al momento de pensar.

Escudero, Díaz y Calderón hablaban el mismo idioma del toque. Ese que gusta en todo el mundo y desequilibra cualquier defensa. Así a los siete minutos, "el pelado" con tiro bajo y esquinado exige al arquero ruso. Los albicelestes tardaron en encontrar el camino al gol. Llegaron sí, con su clásica habilidad, pero sin la puntería de otras veces. Los soviéticos contaron con las rápidas escapadas de Stukashvili quien hizo lucir a García cuando, tras recibir de Dumanski, remató fuerte y cruzado.

En el complemento, nuestro juvenil salió decididamente en pos del triunfo, pero a los 11m. la cabeza de Ponomarev hizo que Unión Soviética se anclara en el marcador.

El 0-1 no fue problema para los nuestros. Allí se vio al equipo. Ese conjunto, que a pesar de ir perdiendo, mostró ser superior a su rival. Porque más allá de la victoria parcial rusa, nuestros jóvenes dieron esa sensación de equipo fuerte, invencible, que aún en la adversidad demostraron ser capaces de vencer.

Mezza ingresó por Rinaldi y Torres por Escudero. Argentina ahogó en todos los sectores a los europeos. No les

### ARGENTINA 3 UNION SOVIETICA 1

**ARGENTINA:** García; Carabelli, Simón, Rossi y Alves; Barbas, Rinaldi y Maradona; Escudero, Díaz y Calderón. **UNION SOVIETICA:** Chanhui; Ovchinnikov, Khachatryan, Ianuseshki y Polukarov; Dumanski, Ponomarev y Radenko; Stukashvili, Tarán y Gurinovich.

**Goles en el segundo tiempo:** 10m Ponomarev (URSS), 25m Alves (A), de tiro penal, 30m R. Díaz (A) y 37m Maradona (A).

**Cambios en el segundo tiempo:** 10m Mezza y Torres por Rinaldi y Escudero (A); 16m Oliserenko por Ianuseshki y 20m Mikalevski por Dumanski (URSS).

**Árbitro:** Roberto Wright (Brasil).

#### ♦ ¡GRITOS CRIOLLOS!

Primer gol: Alves, de tiro penal por mano de Khachatryan; a la izquierda del arquero, cuando éste se había "jugado" hacia el otro lado. - Segundo gol: Ramón Díaz superó a tres adversarios "en carrera" y al ingresar al área, ante la salida de Chanhui, remató cruzado y la pelota se introdujo junto al poste izquierdo. - Tercer gol: Maradona de tiro libre, con preciso disparo desde fuera del área grande; cruzado, a media altura y sobre el poste derecho.

dio un centímetro. Se desesperó el defensa Ovchinnikov, Pelukarov no pudo con Díaz. Todos adelante y ese trabajo trajo sus frutos.

Una mano de Ianuseshki posibilitó a Alves, quien con un tiro penal puso el 1 a 1. Justicia pues el dueño de la pelota fue Argentina. Justicia, pues el fútbol fue patrimonio de uno solo.

Llegó la obra cumbre de Ramón. Díaz le ganó en velocidad a un soviético. Entró al área con fuerza y con tiro bajo derrotó al arquero. Fue el 2 a 1. El título estaba ahí. Había que asegurarlo, nada más. Barbas siguió desplegando su habilidad. Calderón picando por su punta. Argentina mostrando su fútbol.

El genio tuvo que aparecer. Ese duende con el "10" sobre sus espaldas, aprovechó la oportunidad de un tiro libre y señaló el 3 a 1.

Entonces sí, hubo solo que esperar. Rusia bajó definitivamente sus brazos. Argentina levantó los suyos.

El fútbol de toque, de calidad, ese que hace estremecer multitudes, apareció en los pies de un grupo de purretes argentinos que al igual que sus mayores volvieron a meterse al mundo en sus botillos.

Por rara paradoja, el 3 a 1 hizo que todo fuese parecido a aquella tarde de junio con Holanda. Solo cambió el escenario, la fecha, el rival. Pero el aire fue el mismo. La alegría también...

Wright aprisionó el balón. Argentina venció 3 a 1 a la Unión Soviética y es el nuevo campeón mundial juvenil. Mientras las telepistas del orbe hablan de un nuevo título albiceleste, jugadores, cuerpo técnico e hinchas argentinos gritaron su alegría, en esta lejana Tokio, tan distante en kilómetros pero cerca en afecto a todos los argentinos, por los lauros allí logrados. Nuestros pibes siguieron el ejemplo de sus mayores. Por la alegría que nos dieron, por la satisfacción que nos brindaron, gracias. Muchísimas gracias.



El Mundial  
Dos Palitos



# CADA AÑO UNA COPA,

● Igual que en el '78: ¡Mundiales!

**TOKIO, 7 (Especial para CRONICA)** — Otra copa para Argentina. A solo un año y tres meses de la consagración de los mayores como campeones del mundo, los juveniles inscribieron esta vez sus nombres en la historia grande del deporte argentino, obteniendo el título ecuménico de la categoría. Un verdadero orgullo para ellos y para toda la Argentina. Es por eso que se justifica tanta emoción, tantas lágrimas que brotaron de los ojos de esos pibes que consiguieron este nuevo lauro. En el vestuario de los nuevos campeones (destronaron a la Unión Soviética, que fue el ganador de la edición anterior, disputada en Túnez hace dos años) se vivieron momentos realmente muy emotivos. No perdimos más tiempo y metámonos entonces en ese camarín eufórico.

El más requerido por los micrófonos, flashes fotográficos y cámaras de video cassetes era Diego Armando Maradona, que minutos antes se había erigido, en el estadio de Tokio, como la nueva estrella del fútbol internacional. El "Pelusa" recibía a todos cordialmente, y entre sonrisas y abrazos declaró: "Sabía que tendría un hombre que me marcaría por toda la cancha; por eso César me había dicho que debía rotar permanentemente y cambiar posiciones con Díaz para despistar al hombre a hombre que me harían. Lo que es realmente ponderable es la actitud de todo el equipo ruso, que a pesar de jugar fuerte, nunca recurrió a la mala intención para contrarrestar nuestra superioridad. Ahora solo quiero descansar, después de todo esto, y poder volverme a reunir con mi madre y mis hermanos, a los que extraño muchísimo".

Los lágrimas se derramaban sobre sus mejillas mientras Ramón Díaz trataba de explicarle a todo el que se acercaba el momento que vivía: "No solo salimos campeones sino que además no dejamos dudas de ningún tipo. Fuimos los mejores en todo. En equipo, individualidades, calidad, capacidad goleadora y defensiva".

Toda la seguridad que lo identifica dentro de la cancha parecía haberlo abandonado y muy a borrazado el rosario Juan Simón dijo: "Me tenía una fe bárbara. Sabía que seríamos los campeones, porque el escudo mayor lo representaban los sudamericanos, Paraguay, que fue eliminado, y



Penal para Argentina: Hugo Alves no perdona. Derechazo violento y gol. Es el 1-1.

## ESTA VEZ NO NOS SEPARO NI EL RIO DE LA PLATA...

**TOKIO, 7 (Especial).** — La confraternidad rioplatense se reflejó en el estadio, con la presencia de un grupo de uruguayos que portando una bandera de su país le brindó su aliento a la selección argentina. El choque entre argentinos y uruguayos en las semifinales reavivó el histórico duelo entre ambos seleccionados y en consecuencia la pasión de ambos pueblos. Sin embargo, la solidaridad entre sudamericanos adquirió un nuevo matiz cuando los jugadores argentinos requirieron del aliento de sus compatriotas y también de los uruguayos para el partido final contra la Unión Soviética. Y la presencia de éstos en el estadio fue como un abrazo entre rioplatenses a muchos kilómetros de sus respectivas patrias, pero hermanados por el fútbol y un estilo futbolístico que cultivan mutuamente.

## ¡CAMPEONES INVICTOS!

Un campeón con todas las letras. El seleccionado juvenil argentino arrasó con todos los lauros en Japón. Tuvo la delantera más goleadora (22) y la defensa menos vencida (2).

Derrotó al subcampeón (URSS), al tercero (Uruguay) y al cuarto (Polonia).

En este mundial, Argentina señaló un gol cada 24 minutos y a Sergio García le hicieron un tanto cada dos horas de juego.

Sin lugar a dudas, la actuación "albicelste" en Japón fue sensacional y dio muestras de un elocuente poderío. ¡INVICTOS!

## JAPONESES: "ALGENTINA, ALGENTINA"

**TOKIO, 7 (Especial para CRONICA).** — El estadio nacional de esta ciudad presentó en el partido final del torneo un aspecto no visto anteriormente, pero mucho más que el lleno total llamó la atención la predisposición incondicional de público japonés para con el seleccionado argentino. En todos los sectores de las distintas tribunas se vieron banderas con los colores celeste y blanco, que se agitaban especialmente cuando el equipo nacional juvenil estuvo en desventaja y encontró en este increíble público japonés el apoyo que necesitaba.

El primero de los dos equipos en arribar al estadio nacional fue el de Argentina. El micrófono trajo desde su hotel a nuestros muchachos abrió sus puertas cuando todavía restaba una hora y cuarenta y cinco minutos para la iniciación del gran partido.

La primera advertencia que hizo el árbitro brasileño Roberto Wright fue para los soviéticos y por juego brusco. Tras una infracción contra Diego Maradona, el juez advirtió al jugador número 13 de la URSS, Likaev, a quien con significativo gesto le dio a entender que si insistía habría tarjeta.

Curiosamente, pese a la potencia de ataque que mostró el equipo argentino

a lo largo de los encuentros jugados aquí, fue un defensor el que hizo el primer intento al arco ruso: Hugo Alves.

César Menotti se mostró en este partido mucho más activo que en los anteriores. El técnico argentino solo había apelado a sus gritos en la segunda parte del partido contra los uruguayos, pero en esta ocasión tan pronto como se inició el encuentro "El Flaco" se hizo oír en el estadio.

También al iniciarse el complemento fueron los argentinos quienes ingresaron a la gramilla mucho antes que sus rivales quienes, al parecer, no tenían ningún apuro en seguir jugando el encuentro.

Naturalmente el momento más difícil del encuentro para los muchachos del juvenil fue a los 10 minutos del segundo tiempo, cuando Rusia conquistó la apertura del marcador, pero de inmediato se notó que Argentina no se caía animadamente y en la tribuna se agitaron de inmediato las banderas celestes y blancas, como demostración de apoyo a nuestros chicos.

El partido final fue el primer encuentro durante este torneo en el que el seleccionado nacional juvenil se encontró en desventaja durante su transcurso.

Muchos se preguntaron en ese momento, cómo lo habían hecho anteriormente, al nuestros muchachos podrían sobreponerse a una situación desfavorable. La respuesta de nuestros chicos no pudo ser mejor, pues prácticamente a partir de ese momento Argentina borró de la cancha a sus rivales, dejando claramente establecida la supremacía total de un verdadero campeón.

El gol del empate fue festejado largamente, pero no solo por los jugadores sino también por el público japonés, que a la mejor manera sudamericana ingresó a la cancha para abrazar a los jugadores "albicelstes".

Anteriormente, cuando el árbitro Wright sancionó el penal que le daría a nuestro equipo la paridad en las cifras, la euforia que se desató en el banco del equipo juvenil fue realmente inmensa, sucediéndose los abrazos entre Menotti, los suplentes.

Uno de los momentos más emocionantes, tras la finalización del partido, fue cuando se le entregó la copa al capitán del equipo nacional, Diego Maradona. Este, cuando sus compañeros se abalanzaron para tocarla, les llevó hacia donde se encontraba el técnico César Menotti y la depositó en manos del "Flaco", que los recibió con un abrazo.



El presidente Videla llega a ATC para presenciar el partido.

## EL PRESIDENTE,

El excelentísimo señor presidente de la Nación, teniente general don Jorge Rafael Videla, observó ayer por la mañana desde los estudios de ATC Canal 7, las alternativas del encuentro de fútbol entre los seleccionados de la Argentina y de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, jugado en Japón. Al término del encuentro el primer mandatario tuvo oportunidad de dialogar por línea telefónica con el titular de la delegación de la AFA, Julio Cassanella, manifestándole:

—Quiero en esta circunstancia, en nombre mío y en el del pueblo argentino, hacer presente a toda la delegación, nuestra más cálido saludo frente a este éxito que ha tenido el equipo juvenil de fútbol.

Por su parte el señor Cassanella señaló: —Señor presidente: sus palabras constituyen el honor máximo a que puede aspirar este grupo de jóvenes argentinos que expresaron su sueño de Patria, desde este lejano y hospitalario Japón.

Instantes después, el teniente general Videla, dialogó con el técnico César Luis Menotti, a quien manifestó:

—Confieso que estoy aún bajo los efectos de la emoción de este singular partido que la selección juvenil argentina ha ganado. Quiero expresarle en mi nombre y en el del pueblo argentino nuestra satisfacción, pero fundamentalmente, a usted, señor Menotti, decirle que puede sentirse orgulloso, verdadera y legítimamente, por haber conducido este equipo juvenil de fútbol de Argentina.

Entre otros conceptos, Menotti agradeció las palabras del presidente y agregó:

—Muchas gracias, señor presidente. Haré extensivo al plantel de la Selección Juvenil sus palabras. Lo único que puedo significarle es que hemos traído aquí, a Japón, la manera de vivir de los argentinos.

Posteriormente, el jefe del Estado conversó con el jugador Diego Armando Maradona, a quien le dijo:

—Diego Maradona: le habla el general Videla desde los estudios de ATC color. Quiero hacerte llegar a ustedes, en mi nombre y en el del pueblo argentino, mi más cordial saludo por la destacadísima actuación que le cupo no solo en este partido, sino en toda la campaña futbolística. También quiero ha-



# ESTIMULA Y SIENTA BIEN

## ● Aquí, el vestuario; 'la' Felicidad

Uruguay que ya lo habíamos derrotado. Entonces se nos había hecho carne que a la mecánica europea que esgrima Rusia la venceríamos sin inconvenientes".

El ingresar al vestuario, del conjunto argentino era como entrar a una caldera hirviente de alegría que se traslucía a través de la risa o el llanto incalculable de los protagonistas de esta hazaña deportiva.

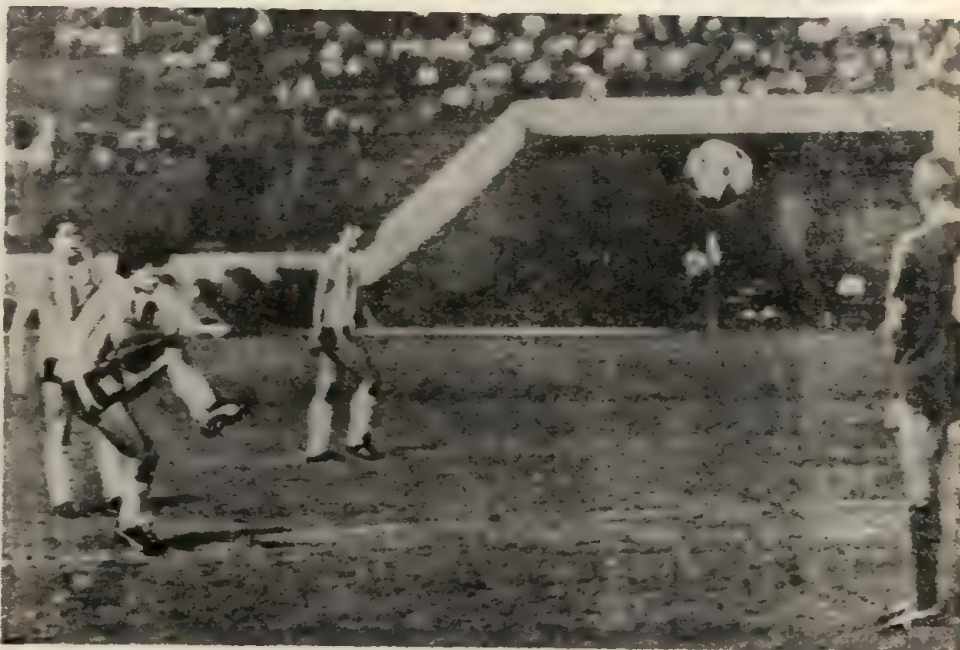
En el grupo argentino se habían acabado los ruidos, todos querían mostrarse para festejar con la pena energía de sus cuerpos. Surgiendo del medio de ese delirio, el técnico del juvenil, César Luis Menotti, expresó: "El fútbol sudamericano demostró en este campeonato que continúa siendo mejor que el europeo. Es que nosotros, además de la dinámica y el ritmo de ellos, tenemos picardía y habilidad suficientes como para desequilibrar en cualquier momento del partido".

La calma parecía haber abandonado la parsimonia de Menotti que, muy emocionado, contestaba las preguntas que le formulaban: "Después de ganara a Uruguay estaba seguro de que nos impondríamos en la final frente a los rusos, que tienen un gran equipo, pero no son superiores a los rioplatenses. A ellos le faltan jugadores de la envergadura y calidad de Diego Maradona y el uruguayo Ruben Paz".

Continuando en su calificación del fútbol que vio en este torneo, el popular "Flaco" agregó: "Argentina se clasificó invicta, derrotando a todos los adversarios que tuvo enfrente, mientras que Uruguay solo perdió uno, y fue contra nosotros, que salimos primeros. Por eso no tengo dudas al afirmar que en el Río de la Plata y Brasil se juega el mejor fútbol del mundo entero".

El boquiabierto Hugo Alves no se cansaba de repetir: "Cómo lo iba a errar, si detrás mío estaba todo el respaldo de mis compañeros y cuerpo técnico. Ya le estaba gritando antes de tirarlo...".

Un vestuario argentino pleno de felicidad, de cantos, de abrazos. Era verdaderamente emocionante ver a esos juveniles festejando el campeonato obtenido. Un título que ganaron con "cara" por sobre todas las cosas, con buen fútbol, ese que todo japonés los admirara y alentara a lo largo de todas sus presentaciones.



Con el sello de Diego Maradona. De tiro libre consigue el tercer gol de Argentina.

## La Olímpica, Fue de Lujo...

Por primera vez en la historia del fútbol internacional que vio Japón, las gradas del estadio de Tokio presentaron un lleno total con la algarabía que desbordaba en los rostros de todos los espectadores.

Al comenzar el encuentro la simpatía del público oriental pronto se volvió hacia el conjunto argentino, que retribuyó ese aliento con la demostración futbolística que lo llevó al título.

La nota pintoresca del pueblo del arroz la dieron los organizadores del torneo, que al coronarse nuestro conjunto campeón mundial hicieron un juego de luces que hizo el deleite de los presentes. El mismo consistió en poner, a oscuras todo el estadio y cuando la gente menos lo esperaba, con tres reflectores (dos celestes y uno blanco, reflejando los colores patrios) iluminaron la vuelta olímpica argentina, mientras se escuchaban notas de "La Cumparsita".

## RUBEN ROSSI, EL QUE LA ROMPIO...

TOKIO, 7 (Especial para CRÓNICA).

— Otra vez un título mundial en fútbol para la Argentina. Ahora, fue para los juveniles. Un plantel impregnado de talento, ingenio, habilidad y frescura futbolística que llenó de alegría a Japón y al mundo del balompié universal. Nadie fracasó. Todos cumplieron acabadamente. Aquí está la síntesis individual.

**SERGIO GARCIA:** En un torneo sumamente difícil, duro, solamente pudieron vencerlo en dos oportunidades. Lo cual ya está diciendo de las grandes cualidades del juvenil arquero. En el último cotejo su figura y presencia le dieron al equipo seguridad y tranquilidad para comenzar desde allí, desde su arco, a edificar esta nueva gran victoria mundial.

**CARABELLI:** Firmeza en la marca, por su sector los soviéticos prácticamente no tuvieron ocasión para filtrarse. Fue barrera inexpugnable para las ambiciones ofensivas rivales. Uno de los nuevos valores de este juvenil.

**SIMON:** Esta vez no jugó como en los anteriores compromisos, pero igualmente lo alcanzó para convertirse en uno de los valores más sólidos de la extrema defensiva.

**ROSSI:** De arriba, de abajo, saltando al cruce, quedándose en el fondo para cortar en la última "puntada" o cubriendo las espaldas, de los volantes, el

"cuervo" santafecino fue la máxima figura de un cotejo que necesitaba de tesón y del esfuerzo de todos. Y donde nadie bajó los brazos, ni aun cuando el marcador estaba en contra.

**ALVES:** Con la frialdad y la seguridad que se necesitaba en el momento de ejecutar el tiro penal. Supo tener ese momento para definir una instancia sumamente complicada. Su remate desde los doce pasos tuvo precisión para quebrar a un arquero que parecía imbatible, hasta allí. En la marca no alcanzó a lucir del todo, pero igualmente mereció el elogio por ser el joven que abrió las puertas hacia el triunfo definitivo.

**BARBAS:** Volvió a confirmar el gran nivel ascendente. Jugador excepcional por talento y despliegue. Derroche de energía para controlar y hacerse el dueño del medio juego, fundamentalmente en el primer periodo. Su figura se agigantó para "empujar" a los atacantes contra la valla soviética.

**RINALDI:** Es posible que haya sentido el esfuerzo de toda la campaña y por ello, no alcanzó su mejor nivel. De cualquier forma, no empujó el trabajo y esfuerzo que desplegó desde el primer instante en que debió jugar.

**MARADONA:** Debó soportar la marca exasperante de Radenko, pero igualmente no se dejó absorber, y pasó a su marcador por todo el campo, hasta agotarlo físicamente. El genio de Diego

volvía a deslumbrar a los japoneses, al mismo estilo, culminando su acción con un golazo, de tiro libre, que todavía el arquero ruso debe estar pensando "¿por dónde entró?".

**ESCUDERO:** Fue pieza fundamental en la primera etapa, moviéndose y buscando po, derecha e izquierda en el medio campo, buscando oxigenar a los suyos.

**RAMON DIAZ:** Claro exponente de controlador moderno. Aportando talento, sacrificio y lucha para atravesar al buero, al stopper o a quien se ampara a buscarlo. Fuerza y habilidad para marcar un golazo del segundo attacking, desde la mitad del campo y llevándose, primero al "stopper" y luego al buero a la rastra, hasta entrar a área y definir como solamente lo saben hacer los geniales.

**CALDERON:** Importante por su empuje y coraje para encarar siempre. Esta vez no marcó goles, pero igualmente fue brillante en su trabajo.

**MEZA:** Entró en los momentos decisivos, y con su andar firme y seguro fue colocando el trámite del juego hasta convertir el campo en una barranca total hacia el arco de Chanhú, exclusivamente. Gran figura.

**TORRES:** Jugó de puntero derecho de los 10' del complemento, y por su habilidad y despliegue las hizo todas simples y fáciles.

## Felicitación Diplomática

Como una prueba más de la manera como "prendió" el fútbol de nuestros juveniles campeones mundiales en el lejano Japón, el embajador de ese milenario país en la Argentina, señor Wataru Owada, cursó a ver una nota de felicitación al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, y al pueblo argentino.

Entre otros conceptos la nota del embajador de Japón en la Argentina, expresa: "He podido seguir con gran emoción el desarrollo de los encuentros deportivos a través de las transmisiones televisivas y ha producido en mí, profunda satisfacción el sincero aliento del pueblo japonés a la selección argentina, lo que demuestra los estrechos vínculos de amistad existentes entre ambos países".

## A PURO FUTBOL

cerle llegar mi complacencia a usted, en calidad de capitán, por haber nucleado en ese grupo de jóvenes, compuesto de tantas individualidades, un sentimiento de equipo que nos muestra lo que pueden los argentinos cuando se deciden a trabajar juntos.

El capitán del seleccionado juvenil respondió:

— Señor presidente: Muchas gracias por todo lo que usted dijo. Para nosotros es un orgullo que tengamos la felicitación de nuestro presidente. Este triunfo es para usted y para todos los argentinos. Sabíamos que el pueblo argentino estaba pendiente de lo que podíamos hacer nosotros dentro y fuera de la cancha. Por eso fuimos todo lo que teníamos también dentro y fuera de la cancha, y por suerte se nos dio el triunfo y pudimos lograr el título de campeones del mundo para la Argentina.

### ♦ PULGARES EN ALTO

Apenas concluyó el partido, los empleados de ministerios e instituciones bancarias que trabajan en las adyacencias de la Plaza de Mayo, se volcaron masivamente a la calle, junto a grupos multicolores de es-

tudiantes, familias, personas mayores y jóvenes que comenzaron a agolparse sobre la calle Balcarré, frente a la Casa de Gobierno.

Los cantos y estruendos de "Argentina, Argentina", "Y ya lo ve, y ya lo ve, somos campeones, otra vez", "Dale campeón...", ponían el ambiente en un bullicio que fue creciendo hasta invadir los amplios y adustos recintos de la Casa Rosada.

Unos minutos después de las 9, las sirenas de motocicletas hacia la explanada de la Casa Rosada indicaron la llegada del presidente de la Nación. El público saludó con vitores su arribo y alrededor de las 10 el teniente general Videla se asomó a uno de los balcones del ala izquierda, sobre la entrada de Balcarré saludó primero a la multitud con los brazos en alto y luego con los pulgares hacia arriba, en señal de triunfo, recibió la ovación del público y luego de un minuto se retiró mientras en la calle la fiesta proseguía. La fiesta de un pueblo que festejó largamente el título obtenido por los juveniles argentinos en Japón.



Los festejos en Plaza de Mayo. Videla saluda a la multitud





Alves,  
de penal,  
puso el 1 a 1.  
Ramón Díaz  
se cuelga.  
El chico  
Torres  
espera turno  
para festejar.  
Es el empate  
transitorio.  
Después  
vendría  
la victoria.  
Argentina  
logró  
un título  
que es orgullo  
para nuestro  
fútbol,  
ganándose  
el reconoci-  
miento  
de todo  
el mundo.



Joao Havelange entrega el trofeo a D. Maradona.



Japón y Argentina unidos por el fútbol. Chicos nipones nos dieron su aliento.

# DEJARON CHICO PELOTA

Estos chicos merecen un recibimiento especial. La hazaña lograda por ellos en la lejana Tokio debe tener como premio una bienvenida acorde al lauro obtenido. Estos pibes que dejaron al mundo pequeño, como una pelota, llegarán el lunes a nuestro país en horas del mediodía. No habrá recepción en Ezeiza, pero se descuenta que el fervor popular hará que se siga paso a paso la caravana que saludará el arribo de los campeones.

## ♦ COMUNICADO DE LA POLICIA

Ayer, en el Departamento de Policía, el comisario mayor Enrique Di Nápoli Vita dio a conocer los detalles del recibimiento que se tributará a nuestros juveniles.

La selección partirá de Tokio el domingo a las 9 en el vuelo 831 de la empresa Varig, llegando a Rápido de Janeiro a las 9.30 del lunes.

Desde allí aviones de la Fuerza Aérea Argentina trasladaron a los jugadores hasta el Aeropuerto Internacional de Ezeiza, desde donde en helicópteros serán llevados al estadio del club Atlanta. La Policía Federal recomienda a la población que no se llegue hasta Ezeiza, pues ni bien arribe la delegación será trasladada inmediatamente a Villa Crespo.

Una vez en la cancha del viejo instituto bohemio, los jugadores serán agasajados por el público, quienes le tributarán su reconocimiento.

Desde Atlanta (con los jugadores en micro) saldrá la caravana, que tomará Humboldt, Corrientes, Obelisco y en la Plaza de la República se detendrán para escuchar los acordes del Himno Nacional Argentino y la Marcha del

Deport...  
donde...  
ciudad...  
venda...  
Tum...  
chuir en...  
Desde...  
titud se...  
veniles...  
esta bu...  
quiam...  
en el...

♦ CON...  
El n...  
Nación...  
almoz...  
brillan...  
dual J...

♦ ESTO...  
La h...  
197...  
gundo...  
Desde...  
quien...  
García...  
en Jap...  
en Jap...  
Alves...  
y 6; Mar...  
3 goles...  
(3 goles...  
x 2...  
y 0; Bur...  
y 0... y...





Maradona,  
Diaz,  
Alves,  
Torres.  
Todos  
celebran  
el gol  
del empate,  
logrado  
por  
el defensor  
de Boca.  
Nuestros  
pibes  
vencieron  
a la Unión  
Soviética  
3 a 1 y se  
consagraron  
campeones  
mundiales  
juveniles.  
Otro éxito  
del fútbol  
albiceleste.

RON AL MUNDO  
COMO UNA  
TA DE FUTBOL

### Rossi y Barbas felicitados por un grupo de argentinos.



**Menotti en andas. Los chicos le brindaron su reconocimiento.**



# ...Y YA LO VE, SOMOS

## Se Repitió un Rito: El Pueblo en las Calles



¡Sí, señor; que flamee bien arriba!

El presidente Jorge Videla debió salir al balcón de la Casa Rosada cuando una muchedumbre, que festejaba el campeonato mundial juvenil ganado por el seleccionado argentino, reclamó su presencia desde la Plaza de Mayo, pero no salió una segunda vez cuando unas diez mil personas volvieron a pedirlo, debido a que tenía que recibir a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH).

La muchedumbre, compuesta en su mayoría por estudiantes que faltaron a clases, así como también por empleados, se había congregado a eso de las 9 en la esquina de Carlos Pellegrini y avenida Corrientes, junto al Obelisco, para gritar estruendos y canciones alusivas al torneo conquistado.

Con banderas, coronas y matracas, los entusiastas manifestantes entorpecieron parcialmente el tránsito en la avenida 9 de Julio y también la Diagonal Norte y Corrientes, donde miles de papeles fueron arrojados desde las plantas superiores de los edificios.

**CHACO.** El centro de la ciudad se transformó de pronto en una inmensa caravana de automóviles portando banderas argentinas, a pesar de la torrencial lluvia que en ese momento comenzó a caer.

Las bocinas atronaron sin cesar y las casas de venta de discos hicieron escuchar a todo volumen la marcha y el himno del mundial y otras canciones alegóricas al triunfo obtenido el año pasado por la selección mayor.

**MAR DEL PLATA.** A pocos minutos de concluir el cotejo una multitud impresionante ganó las calles de la ciudad invadiendo prácticamente la zona céntrica, para festejar ruidosamente el triunfo.

Largas filas de automóviles, camionetas, camiones y colectivos, estos últi-

mos cargados de aficionados, recorrieron los centros neurálgicos de la ciudad al grito de "Argentina, Argentina" y "Campeones otra vez".

**LA PAMPA.** En torno a la plaza General San Martín se reunieron transeúntes y estudiantes con banderas entonando cánticos de festejo, a la vez que aparecieron en los edificios enseñas blancuicélestes.

Sin llegar a constituir una movilización tal como la del mundial, los vecinos de Santa Rosa vivieron con intensidad este nuevo lauro del fútbol argentino.

**CORRIENTES.** "Argentina... campeón..." y otros gritos resonaron en esta ciudad y en el interior de la provincia ante la consagración del representativo juvenil. Bocinas y banderas acompañaron a las largas caravanas de automóviles, en un horario desacomunado. La actividad se paralizó durante ochenta minutos y paulatinamente, luego de los abrazos y brindis, con el tradicional mate matinal, Corrientes recobró su ritmo habitual, pero con un matiz distinto, ese "Argentina campeón".

**CATAMARCA.** A poco de concluir el partido, las calles se comenzaron a poblar, empezaron a tañir las campanas de la iglesia Catedral y las sirenas del diario "La Unión" y de los bomberos, llenaron con su sonido los rincones más silenciosos.

En la plaza principal pudo notarse la presencia de las primeras autoridades de la provincia, encabezadas por el gobernador, comodoro (RE) Oscar María Bárcera, que saludaban emocionados el paso de la interminable caravana formada por todo tipo de vehículos empapelados con los colores patrios.

**ROSARIO:** En la capital de la pro-

vincia de Santa Fe los festejos no se hicieron esperar. La gente invadió inmediatamente la estación de tren de Rosario Norte y la terminal de ómnibus, agotando las existencias de banderas argentinas.

Las caravanas se fueron formando rápidamente y los buzones, acompañados de los vías desde la ventanilla de los edificios, conformaron un clima de euforia impresionante.

Los estudiantes universitarios contaron con asueto hasta la finalización del partido, y en los centros educativos fueron autorizados a ingresar con radios portátiles. La ciudad, en pocos minutos vio prácticamente paralizadas sus actividades y se cubrió de gente festejando la conquista.

**AN LUIS:** Espontáneamente, grupos de alumnos del Colegio Nacional "Juan Crisóstomo Lafinur", salieron a la calle portando banderas argentinas y poco después fueron más y más entusiastas agitadas por el viento matinal, mientras que la alegría de la victoria se sumó con gritos y aplausos desde las veredas, se hizo rumor, canto multitudinario...

**SANTA FE.** La convocatoria espontánea al festejo no se hizo esperar. Las calles se poblaron inmediatamente de autos y peatones, quienes en columnas marcharon hacia el centro de la ciudad.

Desde los balcones se tiraron innumerable cantidad de papeles, saludando el paso de las columnas y los bocinazos, pitos y matracas, atronaron la mañana santafesina.

**LA RIOJA.** Una larga caravana integrada por camiones, camionetas, bicicletas, motos y peatones inundó el centro riojano. Un festejo propio del carnaval, las caras enarriadas, se sumó a esta celebración.



Alumnos secundarios llegan a Plaza Congreso para festejar.



La muchedumbre comienza a reunirse. ¡Campeones otra vez!



Como hace quince meses. ¡A celebrar!



¡Cosas de la moda! El fútbol-look.



Fin del partido. Comienza la gran fiesta.



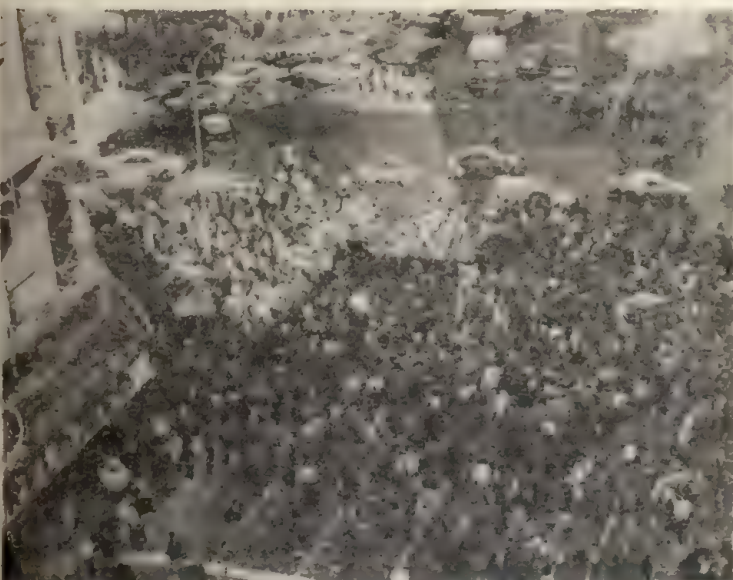
# CAMPEONES OTRA VEZ



No podía ser menos. El festejo del pueblo no es festejo sin bombo. Batarece y Rivadavia. Vótores frente a la Casa Rosada.



¿No ves que va la gente gritando por Callao? ¡Campeones!



El obelisco, centro de reunión para festejar el campeonato.

## La "Mezza" Tendida

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 7. «De nuestro corresponsal:» — No podía ser menos. Esta provincia con rico historial futbolístico no quedó un solo minuto al margen del gran acontecimiento y en la propia capital se registró un desborde popular como pocas veces se vio. Ni aun cuando la selección mayor logró el primer título mundial, fue posible registrar tanto fervor. Es que hoy, uno de los hijos de estos Juan José Mezza, fue protagonista directo y resumió el pensamiento multitudinario. Nadie permaneció indiferente. Ni con el sol de Rusia hizo callar el aliento frente a las radios y televisores. Y cuando JJ' apareció en el segundo tiempo la estación fue "in crescendo".

A término del partido, los familiares de

Mezza llegaron hasta la mismísima Casa de Gobierno y cuando como bastaría a la plaza del suador, se protagonizaron inlividables escenas de emocionado público. Alentados por los y algunos se abrazaban entre sí el pueblo cantaba estridentes alusivos y se entonaba a voz en cuello el Himno Nacional.

Esto bien entrada la noche, la familia Mezza y buena parte de la población seguían enfilados a la celebración que no cedería a las edades porque acaso por tratarse de una generación juvenil, la convocatoria no se quedó al margen. Sin distinción de edades — y olvidando el frío seguía siendo "ARGENTINA CAMPEÓN!", como hacen u otros, como aboga, como esperamos que sea en España 82.

La madre del niño Mezza da rienda suelta a su emoción desde los balcones de la Casa de Gobierno en Tucumán. A la vez, el niño no es consciente de tener un hijo campeón del mundo.



El rito que se repite en todo el país los tucumánicos también salieron a la calle dando rienda suelta a su entusiasmo. «Argentina campeón» el grito unánime.



# No Quedó Trofeo en Pie

## • Maradona, por Unanimidad; Díaz; Rey del Gol

### DESDE TUCUMAN HASTA TOKIO

Ayer culminó felizmente una brillante etapa que irradió en Tucumán cuando este mismo equipo juvenil venció al Colombia 2 a 1. Aquí, el detalle de la campaña:

#### PREPARACION - AMISTOSOS

Lugar	Rival	Resultado
Tucumán	Cosmos NY USA	Argentina 2 - 1
Mendoza	Liga Rafaelina	S. Rafael 2 - 1
Uruguay	Comb. San José	Argentina 4 - 0
Asunción	Selecc. Paraguay	Paraguay 2 - 0
Pergamino	Combinado local	3 - 3
Mar del Plata	Kimberley	1 - 1
Córdoba	Combinado local	2 - 2
Tucumán	Combinado local	Tucumán 2 - 1

#### SUDAMERICANO JUVENIL - CLASIFICACION

Montevideo	Perú	Argentina 4 - 0
"	Ecuador	Argentina 5 - 0
"	Uruguay	Uruguay 1 - 0
"	Paraguay	0 - 0
"	Uruguay	0 - 0
"	Brasil	Argentina 1 - 0

#### AMISTOSO

L. Angeles, USA	México	Argentina 2 - 1
-----------------	--------	-----------------

### ESTO SE LLAMA "PASAR EL TRAPO"

#### EN JAPON - HACIA EL TITULO

Ohmiya	Indonesia	Argentina 5 - 0
"	Yugoslavia	Argentina 1 - 0
"	Polonia	Argentina 4 - 1
Tokio	Ageria (4tos. final)	Argentina 5 - 0
"	Uruguay (semif.)	Argentina 2 - 0
"	URSS (final)	Argentina 3 - 1

Ganó a YUGOSLAVIA 1-0 (Campeón de la UEFA). Venció a la URSS 3-1 (Ganador del Mundial Tínez 77).

Derrotó a URUGUAY (Campeón Sudamericano Juvenil 78).

Superó a MEXICO 2-1 en Los Angeles (Campeón de la CONCACAF).

Goleó a INDONESIA 5-0 (Finalista de Asia-Oceania). Se impuso a ARGELIA 5-0 (Campeón de Africa).

Si hubiera habido más trofeos en Japón, también se los llevaba Argentina. El mejor jugador, por unanimidad, fue Diego Maradona; el artillero rey de la efectividad, Ramón Díaz. El premio a la caballerosidad deportiva, también debía estar en nuestras vitrinas, pero el juez brasileño lo impidió amonestando a todo el equipo en el festejo del segundo gol. Por eso, Polonia se llevó con el galardón que faltaba. Argentina, campeón indiscutible.

TOKIO, 7 (Especial para CRONICA). — Todos los trofeos viajan para nuestro país. Por lo que los trofeos más importantes que se pusieron en juego en este segundo Torneo Mundial Juvenil el goleador para el "Pelado" Díaz. El de mayor efectividad, ya que fuimos el equipo más productivo con 20 goles a favor. En de menos goles en contra, con apenas 2, y el que tuvo EL MEJOR JUGADOR DEL CAMPEONATO. Distinción que recayó en un jugador de dudas, sobre Diego Armando Maradona. Todos coincidieron en que la cat-

goría excepcional del pibe de La Paternal, reterada en este campeonato, desumbando en todos los partidos, con habilidad, p.s.o. a-lidad, eficacia, y talento sin medida, lo hicieron merecedor de a q-rt cion.

Maradona fue reconocido como el MEJOR en un torneo donde hubo varias figuras. Y ya, a esta altura de los acontecimientos, el mundo se inclina ante el Nuevo Rey. Un Rey de pelo ensortijado, de sonrisa cálida, fresca, llena de candor y sorpresa, que es capaz del pase más fino. Diego Maradona crack en todo el sentido

de la palabra es un genio.

#### ♦ "REY" EFICAZ

TOKIO, 7 (Especial para CRONICA). — El centidólantero argentino Ramón Díaz se consagró hoy, en el estadio Nacional de esta ciudad, como el máximo goleador del Segundo Campeonato Mundial Juvenil.

Con el gol conquistado frente a la Unión Soviética, en el encuentro final del certamen, Ramón Díaz sumó ocho (8) tantos y fue seguido en la tabla de artilleros por su compatriota, Diego Maradona, que alcanzó en total seis (6).

Las conquistas obtenidas por el goleador fueron alcanzadas en los siguientes partidos: Indonesia (3); Argentina (3); Uruguay (1) y Unión Soviética (1). No logró anotar frente a Yugoslavia y Polonia.

De esta forma, Ramón Díaz, alcanzó el halago de igualar en goles, la hazaña de Mario Alberto Kempes.

Como premio especial, Ramón Díaz, se ha hecho acreedor al Boin de Oro que una conocida firma comercial deportiva ha instituido para el triunfador. El de plata le correspondió a Diego Armando Maradona.

## Historia Gloriosa Escrita a "Tiro" por Hugo Alves

Hay coincidencias que regocijan. A más del 3-1 que identifica a Rusia con Holanda, que hermanó a grandes y chicos en la máxima conquista que el fútbol argentino no había podido conseguir y de pronto vivió en poco más de un año como carta de triunfo está la gestión Hugo Alves, el crack de Boca que este año tuvo a doce pasos el arma definitiva.

El 31 de enero en Montevideo, convirtió eficazmente el penal que sirvió para derrotar a Brasil por 1-0, asegurar el subcampeonato sudamericano y lograr la clasificación para este mundial.

Ayer, cuando se perdía 1-0, otra vez la ran responsabilidad y nuevamente la cabeza fría para resolver una situación que solamente los jugadores hechos pueden cristalizar. Ese puntazo con

que batió al arquero soviético fue el pasaporte para la ansiada consagración. Por eso el gran festejo de todo el equipo comprendiendo que a partir del gol de Alves la hazaña era posible. Y vaya si lo fue.

En Uruguay, Alves convirtió el penal en medio de una sibatina estruendosa que ponía nervioso a cualquiera, menos a él.



Duchini, un hacedor de campeones que fue parte del título.

## Habla un Maestro: ¡Ernesto Duchini!

Más allá de los gritos estentóreos que todavía profesaba el asfalto, a travs de la gente que quería cantarle al triunfo de nuestro juvenil, había un silencio. El mismo que albergaba y tomaba cuerpo en la figura tranquila y serena de Ernesto Duchini, verdadero forjador de estos muchachos que ayer alcanzaron el cielo.

Fue por eso que CRONICA se llegó hasta la casa del viejo hacedor argentino para dialogar con él, en su idioma de tono bajo, pero contenido profundo: "No quise mirar ningún partido en directo, porque me alteraba el sistema nervioso. Por esa razón los vi en horario diferido".

Un sorbo de café se pierde en la garganta de don Ernesto, que sumido en su habitual parsimonia continúa: "Pensar que el seleccionado que se coronó campeón del mundo nació en agosto del 77. Recuerdo que probé a 70 jugadores para irlos depurando paulatinamente y entregarle a Menotti, en octubre del 78, una lista de 24 que fue la base del equipo que viajó a Japón. Por fortuna los muchachos tuvieron suerte y pudieron demostrar todo lo que llevaban dentro, que es muy rico en calidad".

Otro silencio dentro de los tantos que guarda Duchini y las palabras que vuelven a salir de su boca: "El hombre está en condiciones de aprender cosas nuevas to-

dos los días. Un hecho durante la elección del plantel de este juvenil me enseñó a no confiarme plenamente en algo tan variable como el fútbol donde las posibilidades pocas juegan a la hora del partido. Durante el 78 hicimos un partido contra los suplentes de la selección mayor y la derrotamos por 4-0. Me sentí muy entusiasmado y seguro del equipo que dirigía. A la otra semana enfrentamos a un rejuntado de pibes que nos devolvió la "boleta" de 4-0 y quedé completamente convencido de que esto no estaba regido por los precedentes".

Los ojos de Ernesto, continuaban buscando un punto lejano para posarse y proseguir con su locución: "Me gusta trabajar de la manera que lo hago con Menotti, porque me encuentro respaldado por un técnico que esgrime mi filosofía y además acepta lo que le sugiero. De no ser por este mi trabajo hubiera sido vano y los muchachos se habrían sentido defraudados".

El "Tio Milito" volvió al silencio que respalda a millones de "sobrinos" argentinos. CRONICA se daba por hecho.



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO

- OPERARIOS DE PRODUCCION
- ELECTRICISTAS DE MANTENIMIENTO
- Con experiencia en Instalaciones Industriales. Conocimientos de electrónica e interpretación de planos.
- Para ambas plantas (San Justo - Monte Chingolo)
- MECANICOS MAQUINAS-HERRAMIENTAS

Con experiencia de reparación de Sistemas Hidráulicos.

- OPERADORES DE MAQUINAS-HERRAMIENTAS
- HERRAMENTISTAS

Especializados en ajustes y puesta a punto de dispositivos para ensamble de carrocerías, conocimientos de metrología y correcta interpretación de planos.

### • PEONES DE LIMPIEZA

Se requiere: En todos los casos haber cumplido con el servicio militar. Se ofrece: Muy buen nivel de salario, comedor-económico en planta, subsidio por transporte, 100 hs. de bonificación por vacaciones, aumento automático anual por antigüedad, horario corrido de lunes a viernes.

Los interesados en las especialidades deberán presentarse con documentos de identidad y direcciones de empleos anteriores. Para la Planta de Monte Chingolo de lunes a viernes de 7 a 15 horas.

**CHARCAS 4200 - MONTE CHINGOLO LANUS ESTE**

Para la Planta de San Justo los mismos días de 9 a 16 horas.  
**JOHN F. KENNEDY 2420 SAN JUSTO**



# A LOS PUMAS LES METIERON EL "PERRO..."

Los Pumas perdieron su invitación en Nueva Zelanda. Cayeron ante el seleccionado de las islas por 18 a 9, en un encuentro muy duro y complicado por un árbitro con una muy extraña interpretación de las reglas del rugby.

## LA CAZA DE PORTA

Luego de un primer tiempo donde los All Blacks dominaron fácilmente el juego y que finalizó 12 a 6 favorable a los locales, sobrevino un segundo período en el que Los Pumas se llevaron por delante a los neozelandeses, aunque sin claridad. El quince de las islas solo llegó en tres ocasiones a pasar de la mitad de la cancha y ensuciaron el juego buscando la

agresión descarada a Hugo Porta en dos oportunidades.

## CAPITAL - SALTA

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro correspondiente). — Mañana sábado en esta ciudad dará comienzo el 16º Campeonato Argentino de Béisquetbol.

Por la zona "A" y en el gimnasio del club Estudiantes se medirán a las 13, Capital Federal vs. Salta; 20.30 lo harán Santa Fe vs. Santiago del Estero; y por último a las 22, cotejarán Buenos Aires vs. Chaco.

Por la zona "B", en el club Olimpo, a las 19, jugarán Jujuy vs. Tucumán; más tarde, a las 20.30, Entre Ríos se así verá con Río

Negro, y cerrando el programa, a las 22, Mendoza vs. Córdoba tratarán de "embocar".

## POR LA "B"

Se disputaron anoche dos encuentros correspondientes al torneo de Primera "B". En uno de ellos GEBE se impuso a Teléfonos 73 a 71. El parcial favoreció al equipo que finalmente cayó derrotado. A término de la etapa inicial, ganaba, Teléfonos 36 a 33. El goleador de partido fue Camisasa, con 27 tantos.

En el otro cotejo, Hacoaj venció a Defensores de Santos Lugares por 76 a 75. En el primer tiempo ganaba defensores por 38 a 33. El goleador del encuentro fue Héctor Luchaniky con 29 tantos.

# ¡A Cuidar el Prestigio!

## Compromiso Mayor: Alemania-Yugo

El Seleccionado de fútbol argentino, integrado por solo dos de sus valores mundialistas, partió ayer con destino a Europa, donde en dos partidos amistosos que cotejará contra Alemania Federal y Yugoslavia, respectivamente, intentará mantener en alto el prestigio alcanzado internacionalmente por los representativos nacionales.

La delegación partió a las 17 desde el aeropuerto internacional de Ezeiza y hoy llegará a Berlín, donde el próximo miércoles 12 se medirá con los alemanes. Cuatro días más tarde se presentará en Belgrado ante Yugoslavia y al día siguiente retornará a Buenos Aires, ya que quedó cancelado el cotejo que iba a disputarse en los Estados Unidos.

El plantel, integrado en su gran mayoría por jugadores de escasa experiencia internacional y que han fracasado hasta el momento en sus actuaciones por la Copa América, viajó con optimismo y sus integrantes se mostraron felices por la conquista del seleccionado juvenil en Japón, "lo que nos obligará a no defraudar", como dijeron algunos.

Claro que los entendidos aventuran difíciles cotejos para este equipo que viajó integrado por solo dos mundialistas: el saqueador centro Daniel Passarella, capitán del conjunto campeón del mundo de 1978, y el volante Américo Gallego.

Hasta el momento, este equipo ha jugado muy poco como para juzgarlo severamente y las últimas prácticas sirvieron para ir ga-

nando en confianza. Guardamos con fe los compromisos", dijo poco antes de partir Pedro Sacchi, quien entrenó internamente al conjunto, ya que César Menotti se unirá al plantel en Europa junto al centroderechero Ramón Díaz y algún otro integrante del seleccionado juvenil cuyo nombre no fue revelado.

"Seguimos desde nuestra concentración el partido que jugaron los juveniles, y eso, además de alegrarnos, nos hace tomar conciencia de las responsabilidades que asumiremos en Europa al tener que representar al fútbol argentino", dijo por su parte Pedro Larraquy, quien además admitió que "nuestros rivales nos van a querer ganar cueste lo que cueste".

## ALEMANES, "ROTOS"

BONN, 7 (EFE). — El encuentro entre las selecciones de Argentina y Alemania Federal, previsto para el próximo miércoles, en Berlín, preocupa cada vez más al seleccionador germano, Jupp Derwall, por no poder alinearse a tres estrellas.

Ni Rummenigge ni Zimmermann podrán jugar por estar lesionados, y en cuanto a Snelhe, tampoco podrá asistir a la cita. Kalle Rummenigge tiene problemas en el tobillo izquierdo desde su encuentro en Gladbach y Zimmermann sigue padeciendo de troncos musculares.

En cuanto a Uli Stielike, el Real Madrid dice que le niega ir a Berlín, ya que fue a en sus filas también con numerosos lesionados.

## OFICIALMENTE, ALI A RETIRO

INGLEWOOD, California, 7 (AP). — Quince mil personas asistieron al Forum de Inglewood, entre ellas Jane Fonda, Lola Falana, Lou Gossett y muy especialmente al ex campeón mundial Ray "Sugar" Robinson, para rendir tributo al más grande campeón que en opinión de una gran mayoría, ha tenido el boxeo. Muhammad Ali, al anunciar su retiro definitivo en conferencia de prensa, deja establecido el final de una campaña prodigiosa, como rey de los pesos.

El singular Muhammad Ali, también Cassius Clay, ha resuelto, tras muchos anuncios, que la actividad boxística es demasiado pesada ya para él, y deja así abierto el campo para que otros, que difícilmente lo igualen en méritos, pretendan sucederle.



Arqueros confiados. Vidallé y Ferrero.

# MUY POCA "MERCADERIA"

**SAN LORENZO:** Inscrito telefóricamente a Marcelo Trobbiani (ex Boca y Elche), Freddy Clavijo, arquero de Defensor, y Caillava, delantero de Nacional.

**ALL BOYS:** Contrató a Eusebio Gómez, de Chicago.

**ARGENTINOS:** Logró los pases de Forquy y Esquivel, de Gimnasia.

**BOCA:** Volvió de España Husillos y se confirmó el teler de Pabbiani.

**HURACAN:** Concretó el pase de Munutti (Argentinos), pagando 1.000 millones y con la opción de 50.000 dólares, Miguel Bengolea, que regresó de Bolivia.

**RACING:** Incorporó a Glacchello y Boitaniz, de Unión.

**ROSARIO CENTRAL:** Herrera y Tartalo, de Atlético Concepción Tucumán a préstamo hasta diciembre.

## Racing y San Lorenzo, los Más Activos en el Cierre del "Mercadito"

**QUILMES:** Durante dos horas estuvieron reunidos directivos santos y cervenceños por el pase de Osvaldo Cristofanelli, que fue cedido a préstamo por 800 millones y el definitivo en 60.000 dólares.

**OTROS:** Miguel Arturo Juárez y Osvaldo Pérez, de Platense, Rufini libre de Bolivia, firmaron para Cipolletti.

Independiente Rivadavia contrató a Miguel González, de Banfield.

Kimberley inscribió al uruguayo Hugo Silva; Oscar Luraschi, de Platense, pasó a Chaco For Ever; Troncoso compró su pase al Colo Colo y pasó a Vélez.

## CON LIBERTAD

ASUNCION, 7 (AFP). —

Libertad derrotó a Guarani por uno a cero al regularizarse ayer jueves un partido pendiente en el marco de la séptima fecha, segunda rueda, del torneo paraguayo de fútbol.

Libertad y Guarani disputaron ayer el segundo tiempo, ya que el primero —jugado hace más de dos semanas— tuvo que interrumpirse a causa de un torrencial lluvia.

Durante los 45 minutos de ayer el marcador de uno a cero a favor de Libertad se mantuvo. Olímpia, actualmente en México, es puntero absoluto del campeonato paraguayo de fútbol y Libertad marcha en el segundo lugar a cuatro puntos de diferencia.

## SE FUERON

Alonso, Bravo y Bianchini (Venezuela); Sergio Rízi (Bolivia); Milano, Gómez Voglino, H. P. Sánchez (Colombia); Trossero y Cabrerá (Francia); Nieto, Barrera, O. A. Sánchez y Scatolaro (España).

Los posibles pases de Olguín y Pezzano a México.

## VOLVIERON

De España: José Martínez, Valdez, Wolff, Carnevali, Fi-

naroli Pazos, Cortez, R. Rodríguez, Brindisi, Guerrini, Chazarreta, Moyano, Astegiano, Ribolzi, Minutti, Bustillo y posiblemente Trob-

iani que esta libre.

Francia: Peña, Osvaldo, Plaza y Bravo.

Estados Unidos: O. Gómez y Zevallos.

Italia: Caffaro.

Bélgica: Maturo.

México: Romero.

Pará: Lugo.

Ecuador: Maletti.

Inglaterra: Tarantini.

Bolivia: Rufini y Bengolea.



## CLUB ATLÉTICO HURACAN

Señor Asociado

De acuerdo a las facultades que le confiere el Art. 20 inciso a) y Art. 25 incisos e) y h) del Estatuto Social, la Comisión Directiva del Club Atlético Huracán cumple en informar a los asociados que, con motivo de la actual situación económica por la que atraviesa nuestra Institución y con el fin de poder mantener un PLANTEL PROFESIONAL DE FÚTBOL con figuras de relevancia internacional capaz de poder brindarnos una actuación destacada en el Campeonato Nacional 1979 acorde con nuestras aspiraciones ha resuelto implantar un Bono Adicional de \$ 2.000.- con carácter obligatorio a partir del domingo 9 de Setiembre próximo y en todos los partidos en que Huracán actúe como local, durante el desarrollo del mencionado Campeonato Nacional.

A tal fin y con el objeto de brindar mayor comodidad a los señores asociados, los referidos Adicionales se expendrán en nuestras Oficinas de la Av. Caseros 3150 los viernes de 15 a 20 hs., sábados de 10 a 18 hs., y los domingos en nuestro Estadio a partir de las 12 horas.

**SEÑOR ASOCIADO:** Con el esfuerzo, apoyo y colaboración de todos lograremos el fin propuesto.

LA COMISION DIRECTIVA

## NO ESPERE EL DESALOJO!

SEA PROPIETARIO. Lotes aptos para edificar a precio de regalo en

GENERAL RODRIGUEZ Estación LA FRATERNIDAD Con escuela colectiva, luz blanca. Desde \$ 1.000.000

PLANES: BASTA 120 M2ES

CITYMAR S.A.

LAVALLE 828 - 331-8266/8143

**SI UD. REUNE ENTRE SU USADO Y CONTADO EL 35% DEL PRECIO DEL 0 km., LE FINANCIAMOS EL 65% RESTANTE, EN 36 CUOTAS ... Y**

# NO PAGAGASTOS...Y NO PAGA ADICIONALES!

"PLAN TAXI"	
ANTICIPO	\$ 6.713.000
36 CUOTAS*	\$ 485.000

CASA CENTRAL RIVADAVIA 9851 PLENO MICROCENTRO FLORIDA 194

SABADO y DOMINGO ABIERTO TODO EL DIA

"VENDER UN FIAT ES GANAR UN AMIGO"



# IES DOMINGO!

## Italiano-Tigre: Ascenso en Juego

La cita es a las 15.30. La 28ª fecha de la "B" se engalana con un choque espectacular. Será en cancha de Argentinos Juniors. Allí jugarán el primero y segundo del campeonato. Tigre e Italiano frente a frente. Un partidazo. Pero eso no es todo, hay mucho más y lo iremos recorriendo de a poco. Le presentamos entonces esta nueva y apasionante jornada de la "B".

Cancha de Argentinos Juniors. Seguramente un marco extraordinario de público. Italiano (37 puntos), que allí hace las veces de local, recibe al puntero del campeonato, Tigre (40). Un gran partido. Una victoria significaría para Tigre el alejarse en las posiciones camino al título, mientras que a los "azurros" el triunfo los dejaría pisándole los talones a los "azulgranas". Una "topada" sensacional.

Banfield (34), equipo que marcha en tercer lugar y que viene de perder frente a Italiano, visitará a Estudiantes de Buenos Aires (27), que en la última jornada derrotó a Temperley.

Los Andes (32), que va cuarto, recibe en su cancha la visita de Defensores (21), que está antepenúltimo junto a Argentino de Quilmes. En Remedios de Escalada, Talleres (31) cotejará con Arsenal (20). Temperley (30) visitará a El Porvenir (22). En Campana, Dalmine (28) recibirá la visita de Almagro (30). Chicago (28), enfrentará en su cancha a Sarmiento (22). En cancha de Defensores, Armenio (22) será local ante Argentino de Quilmes (21), mientras que en Jauregui, Flandria (18), que ocupa el último lugar en las posiciones, recibirá a Almirante Brown (23).

### ♦ "C" LANUS

A las 15.30 se disputará la 28ª jornada de la "C". El puntero, Lanús recibirá en

su cancha la visita de Defensores Unidos. El escolta de los "granates", Español, visitará a Lamadrid. Morón, que marcha en tercer lugar enfrentará a Argentino.

Programa completo, cambios de cancha y árbitros: Lanús-Defensores Unidos, E. Fernández; Piraña-Cotegiales, en Barracas Central, Mastrolipio; Comunicaciones-Dock Sud, Darulich; Cambaceres-Luján, Gallignani; Morón-Argentino, Ruas; Excursionistas-Merlo, Fernández D'Oliveira; Central Córdoba-Tristán Suárez, Iezzi; Berazategui-Riestra, Kohn; San Telmo-Barracas Central, en Dock Sud, Hay y Lamadrid-Español, Crespi.

Estos son los tres encuentros más importantes dentro de un variado programa, que en conjunto se presenta como muy interesante, en este difícil torneo de la "C", al cual le faltan

aún once jornadas incluidas ésta, para tocar a su fin.

### ♦ "D" TODO

Hoy se jugará, también a partir de las 15.30, una nueva fecha (la tercera) de la ronda final de la "D". Uno de los punteros, J. J. Urquiza, enfrentará en su cancha a Fenix. Sacachispas, el otro equipo que marcha en primer lugar, visitará a Pilar en cancha de Juventud Unida.

Programa completo, cambios de cancha y árbitros: Pilar-Sacachispas, en Juventud Unida, Corradino; Brown-San Carlos, Sabino; Laferrere-Claypole, Vigil; San Miguel-Liniers, Schiavonne; J. J. Urquiza-Fenix, López; Yupanqui-Acassuso, en Sacachispas, Bianco y Midland-Juventud Unida, Helguera.

Recordamos que esta ronda final se juega en una sola rueda, enfrentándose todos contra todos, y el equipo que ocupe el primer lugar logrará el ascenso.

## Para Ver en la "B"

### LOS ANDES-DEFENSORES

Los Andes: López, Roig, Giorgi, Lospice, Giannunzio; Stawkowycz, Fuentes, Díaz; Cuellos, Espósito y Nogueira. DT: Ginarte.

Defensores: Kadijevic; Pintos, Miranda, Giardullo, Montenegro; Gómez, Castellano y Galván; Marrero o Lucero, Díaz y Cortez. DT: Pacheco Corti.

Cancha: Los Andes. Arbitro: Gandulfo.

### TALLERES-ARSENAL

Talleres: Mercado; Comisio, Suárez, González, Otero; Calcedo, Tapia, Balbi; Berlinghieri, López y Gutiérrez. DT: D'Acorsio.

Arsenal: Rivera; Spinosa, M. Fernández, Rodríguez, Castillo; R. López, S. López, Torres; J. C. Fernández, Abatte y Ramírez. DT: Subcomisión de Fútbol.

Cancha: Talleres. Arbitro: Truffa.

### DALMINE-ALMAGRO

Dalmine: Cefo; Vázquez, Schaer, Santorelli, Caballero; Conte, Cassinero, Martínez, Gallardo, Portillo y Benítez. DT: Mansilla.

Almagro: Coussillas; Di Cicco, Mosca, Avalos, Leiva; Camejo, Poles o Rodríguez, Herrera; Rizzzi, Figuerola y Ferreras. DT: Janin.

Cancha: Dalmine. Arbitro: Botelli.

### ARMENIO-ARG. DE QUILMES

Armenio: Parsechian; Laoretani, Paggiola, Avalos, Conti; Mavilian, Garderian, Acuña; Yáñez, Kallizuk y Candau. DT: Pizarro.

Argentino de Quilmes: Moccia; Díaz, Regina, Piedemonte, Jauregui; Wacziński, Castillo, Toledo; Calzi, Mazzeo y Parada.

Cancha: Defensores.

Arbitro: Borelli.

### CHICAGO-SARMIENTO

Chicago: Traverso; Rattalino, Cvitcovich, Higuain, Comerzi; Quirga, Loyarte, Bentrón; Luna, Parisi y Cáceres. DT: Masalis.

Sarmiento: Salvatierra; Fondal, Simoncini, Solahuegui, D'Alegré; Boianelli, Lorán, Alvarez; Del Bono, Saa y Ullúa. DT: Guerra.

Cancha: Chicago. Arbitro: Galvé.

### FLANDRIA-ALTE. BROWN

Flandria: Leguizamón; Mazzeo, Nicolini, Oviedo, Castillo o Rugna; Alonso, Medina, Lanutti; Cabrera, Juanola o Silva y Benítez. DT: Bonavena.

Alte. Brown: Giménez; Gizzi, Genaro, Guzzardi, Podelley; Cano, Giantomassi, Calermo; Almada, Merlo y Leguizamón. DT: Crosta.

Cancha: Flandria.

Arbitro: Cardillo.

### ITALIANO-TIGRE

Italiano: Benítez; Alvarez, Chirio, Bergessio, Albariño; Redondo, Almeida, Castro; Valdivia, Cabrera y Vázquez. DT: Diez.

Tigre: Pistone; Sánchez, Bravo, Pellagata, Giustozzi; Carrizo, Ros, Bello Mezza; Aimetta, Passini e Ianuzzi. DT: Villamor.

Cancha: Argentinos Juniors.

Arbitro: Gailina.

### ESTUDIANTES (BA)-BANFIELD

Estudiantes: Spilinga, Filippetti, Paz, Pafundi, Escandón; Papandrea, Fusani, Ciccarello; Toloza, Ponce y J. Guillermo. DT: Trigilli.

Banfield: Baglione; Lo Gatto, Moris, Peñaloza, Martinuccio; Saccone, Ubeda, Corbo; Curini, Nanni y González. DT: Raffo.

Cancha: Estudiantes.

Arbitro: Vighiano.

### EL PORVENIR-TEMPERLEY

El Porvenir: Burgoño; Ingrao, Benítez, De Freitas, Cuñá; Brunetti, Landini, Gómez; Arrivillaga, Lemos, Torales y Farías. DT: Morales.

Temperley: Mercuri; Aguilar, Masotto, Carrica, Martínez; Pereyra, Del Duca, Guerra; Verón, Margetic y Noguera. DT: Capparelli-Frago.

Cancha: El Porvenir.

Arbitro: Biscero.

## "ROBO AZURRO"

año-fecha	estadio	carácter	resultado	recaudación
1962	Platense	amistoso	Italiano 1-0	-
20-6-1963	Tigre	amistoso	Italiano 3-1	-
30-3-1963	Tigre	Primera B	1-1	471.590
18-8-1963	Ferro	Primera B	Italiano 2-0	193.250
27-3-1965	Tigre	Primera B	Tigre 4-1	418.800
4-8-1965	Ferro	Primera B	Tigre 3-2	134.920
16-7-1966	Tigre	Primera B	Tigre 1-0	363.820
3-12-1966	Ferro	Primera B	Italiano 3-1	150.660
18-3-1967	Ferro	Primera B	Italiano 2-0	588.360
22-5-1967	Tigre	Primera B	2-1	1.529.740
24-4-1971	Estudiantes	Primera C	Italiano 2-1	525.700
13-10-1971	Tigre	Primera C	Tigre 1-0	355.500
1973	Tigre	Primera B	Italiano 3-2	-
3-5-1975	Tigre	Primera B	Italiano 2-0	13.188.000
27-8-1975	Argentinos	Primera B	0-0	8.222.200
1976 fecha 15	Argentinos	Primera B	Italiano 2-1	16.566.000
1976 fecha 34	Tigre	Primera B	0-0	22.997.000
1977 fecha 19	Tigre	Primera B	Tigre 2-0	48.500.000
1977 fecha 38	Estudiantes	Primera B	Italiano 5-1	13.800.000
1978 fecha 9	Argentinos	Primera B	1-1	45.040.000
1978 fecha 26	Tigre	Primera B	2-2	32.370.000
12-5-1979	Tigre	Primera B	1-1	16.472.500

TOTALES: 22 partidos jugados, 10 triunfos del Italiano y 4 de Tigre, 8 empates, 35 goles para el Sportivo y 24 de Tigre. En Argentinos Juniors jugaron tres veces, empataron dos 0-0 (1975), 1-1 (1978) y ganó el Italiano 2-1 en 1976. Se jugaron 12 partidos en Victoria, 4 en Ferro, 2 en Estudiantes de Buenos Aires y 1 en la vieja cancha "calamar".

## Escándalo, Palabra de Moda en Uruguay: Otro "Presi", Preso

MONTEVIDEO, 7 (DPA). — El escándalo derivado de las transferencias de futbolistas profesionales que convulsionó en días pasados a los medios deportivos de Montevideo, se trasladó ahora al interior del país.

En la ciudad de Artigas, a unos 450 kilómetros de Montevideo, en la frontera con el Brasil, el presidente del club Fenix local fue a la cárcel hoy por el delito de apropiación indebida.

Dicho dirigente, Joel Castillo, llevó adelante los trámites de la transferencia del actual integrante de la selección juvenil de fútbol que defendió a Uruguay en Japón, Heber Bueno para el club Bella Vista de Montevideo.

Sin embargo, el dinero de la transferencia, luego de ser cobrado por el directivo, nunca llegó al club Fenix de Artigas, por lo que se hizo la denuncia correspondiente que determinó el procesamiento.

## AGrupados

## AGrupados

### ¡IMPORTANTE SOCIEDAD ANONIMA

NECESITA

### FLETEROS

CON CAMIONES PLAYOS CAJA 6 METROS  
o SEMI-REMOLQUE CORTO  
PARA REPARTO PRODUCTOS METALURGICOS  
EN CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES  
TRABAJO PERMANENTE Y EFECTIVO

Presentarse con unidad lunes y días subsiguientes de  
de 9 a 12 y 13 a 17 horas, en

TENIENTE BUERAS 2901/85 - LANUS ESTE

Darper

### VIVIENDAS

# TARZAN

CUOTAS  
FIJAS

PEQUEÑO ANTICIPO  
Y 54 CUOTAS DESDE \$46.500

OPORTUNIDAD

MATADEROS: Tallier 2133 - AVELLANEDA: Pavón 368  
BOULOGNE: Nalon 2043 Etn. Estación  
LUNES A SABADOS DE 9 A 18 HS.

POCOS DIAS

### EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA:

### ALBAÑILES OFICIALES Y AYUDANTES

Present. de lunes a viernes de 7,30 a 17,30 hs. en obra:

ESCUELA DE GENDARMERIA

Gral. MARTIN MIGUEL DE GUÉMES

Ciudad Gral. MARTIN MIGUEL DE GUÉMES

(Provincia de Buenos Aires)

PARA OBRA EN NUÑEZ

SE NECESITAN

### 10 OFICIALES CARPINTEROS

JORNAL POR HORA \$ 2.950 A \$ 3.700

### 10 AYUDANTES

JORNAL POR HORA \$ 2.300

Presentarse en:

ARRIBENOS 3611 (esq. Republicanas) - CAPITAL

### ALHAJAS — ORO — BRILLANTES

\$ 20.000 por gramo. COTIZACION MAYOR DE PLAZA

Compro urgente. Pago dólar internacional

Rescata pólizas gratis. Sábado abierto todo el día

CORRIENTES 2942 (No confundir)

### ELECTRICISTA

DEL AUTOMOVIL

9-19 hs.

F. BEIRO 3561 - CAPITAL

### LOTES

Colectivos - Luz - Pavimentos

MORENO: 2 cuerdas Ruta 7

\$ 120.000, anticipo y \$ 50.000 por mes

MERLO: Con \$ 200.000 de anticipo y \$ 50.000 por mes

PANO DEL REY: 4 cuerdas Ruta 200. Con \$ 300.000 de anticipo y \$ 60.000 por mes

CASTELAR-LIBERTAD: Con \$ 700.000 de anticipo y \$ 70.000 por mes

### AZAR PROPIEDADES

Esperamos todos los días de 9 a 18 horas en nuestras oficinas

JUAN E. ALBERDI 5486

CAPITAL — 68-3545

### OPERARIOS (40)

ZONA QUILMES

Presentarse de 8 a 13 hs. en

CARLOS PELLEGRINI 40

2º Piso - Of. 3

(LOMAS DE ZAMORA)

### VENDO

### URGENTE

CASASARES 131

Dormitorio \$ 130.000. Heladera

TV \$ 135.000. Cocina, Lavaplatos

Máquina de coser \$ 10.000, etc.

### PROFESIONALES

Dr. LIASCOVIC (Médico)

Venúreas-Sifilis-Piel-Glandulas

(ambos sexos). Todos los días

9 a 21 hs. - 392-3672/7353

VIAMONTE 776 - P. 3º - Dp.



# EL TURBO HACE AÑICOS A LOS RELOJES

MONZA, Italia, 7 (EFE). — El francés René Arnoux, con un Renault Turbo RS-11 estableció el mejor registro en la primera jornada clasificatoria para el "Gran Premio de Italia" que se disputará el domingo en el clásico autódromo de Monza.

En segundo lugar y a pocas centésimas, arribó el australiano Alan Jones, con el Saudia Williams, quien al promediar la jornada, era el más rápido, pero en la última media hora, se rozó con el McLaren de Patrick Tambay y el auto quedó inutilizado.

Tercero fue el canadiense Gilles Villeneuve, con la Ferrari 312/T-4 que fue sustancialmente modificada en relación con sus últimas carreras.

Por el lado de Lotus, las cosas no mejoran. Los modelos '79 tienen una total falta de adherencia. Mario Andretti alcanzó el noveno lugar y Carlos Reutemann, el decimoquinto. Pero ambos pilotos, no tienen ninguna posibilidad de terciar por la vanguardia.

Los tiempos obtenidos fueron los siguientes: 1º) Arnoux (Renault),

1m34s70/100 a 220.480 Km/h; 2º) Jones (Williams), 1m34s98/100; 3º) Villeneuve (Ferrari), 1m34s99/100; 4º) Regazzoni (Williams), 1m35s33/100; 5º) Scheckter (Ferrari), 1m35s50/100; 6º) Jabouille (Renault), 1m35s66/100; 7º) Lauda (Brabham), 1m36s21/100; 8º) Piquet (Brabham), 1m36s38/100; 9º) Andretti (Lotus), 1m36s70/100; 10º) Laffite (Ligier), 1m36s84/100; 11º) Tambay (McLaren), 1m37s31/100; 12º) Pironi (Tyrrell), 1m37s51/100; 13º) Jarier (Tyrrell), 1m37s78/100; 14º) Patrese (Arrows),

1m38s12/100; 15º) Reutemann (Lotus), 1m38s19/100; 16º) Giacomelli (Alfa Romeo), 1m38s56/100; 17º) Watson (McLaren), 1m38s77/100; 18º) Ickx (Ligier), 1m38s91/100; 19º) Brambilla (Alfa Romeo), 1m39s35/100; 20º) Stuck (ATS), 1m39s46/100; 21º) Fittipaldi (Copersucar), 1m39s49/100; 22º) Rosberg (Wolf), 1m40s16/100; 23º) Mass (Arrows), 1m40s77/100 y 24º) De Angelis (Shadow), 1m41s10/100. Por el momento, quedaron afuera Jan Lammers, Arturo Merzario, Héctor Rebaque y Marc Surer.

## A Fernandino: "No ha Lugar"

El Departamento Deportivo de la Asociación Corredores Turismo Carretera, no hizo lugar a la apelación impuesta por el equipo oficial Ford y ratificó la desclasificación del auto número 75 conducido por Esteban Fernandino, que había obtenido la victoria el domingo 19 de agosto en Coronel Pringles.

En los considerandos para mantener la sanción, se mantuvo el principio de infracción a los artículos 51 y 52 del reglamento de la categoría. El elemento objetado (la tapa de cilindros del motor Ford Falcon), difería de las que normalmente puede comprar un piloto en cualquiera de las concesionarias de la marca.

La resolución fue enviada mediante telegrama colacionado a la Comisión Deportiva de la marca del óvalo, y la nueva clasificación, consagró ganador a Francisco Espinoza, escoltado por Héctor Luis Gradassi y Néstor Fernández. El promedio modificado, alcanzó a 190.989 km/h. El Campeonato Argentino lo encabeza Gradassi con 65 puntos, seguido de Fernandino con 40 y por Espinoza, que suma 38 unidades.

## Mendoza, Paraíso de los Turistas

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — El circuito N° 4 del autódromo "General San Martín", con sus 3.175 metros de desarrollo, será escenario mañana, de las pruebas clasificatorias para la jornada de Turismo Nacional, Clases "B" y "C" que se disputará el domingo.

Los ensayos oficiales comenzarán a las 14 y en ambas Clases los autos girarán en tandas de diez unidades, por un lapso de 15 minutos. El domingo, la reunión comenzará a las 15, cumpliendo cada Clase dos series eliminatorias de 8 vueltas cada una y sendas finales sobre 32 circuitos. Las pruebas principales, las protagonizarán los 32 mejores tiempos.

Entre los que animarán la jornada, figuran en la Clase "C", Garro, García Veiga, Rey, Souza, Campaña, Crocco, Alcuz, Zuain, Rizzuto, Lorenzetti, Fortunato, Bassi, Mustafá, Buyatti y Maggi, mientras que en la "B" estarán Pardo, Morresi, Banner, Gaggino, Comito, Nicoterá, Ducet, Basualdo, Muñiz, Gava y Vicente Pernía, quien al no resolver su problema económico con Boca Juniors, intervendrá en la carrera. Organizará el Automóvil Club Mendoza.

# Vio?

## La calidad se impone: Otra vez Campeones.

Argentina  
Campeón Mundial Juvenil  
Tokio - 1979

Gabrielli está presente en la mesa del festejo.

Un litro de verdad, para celebrar la verdad de un estilo que triunfa.

### Volvamos al vino

*Gabrielli*  
Vino de Mendoza



CON EL CUERPO DE ORIGEN, EL SABOR DE ORIGEN Y EL COLOR DE ORIGEN





### Jane Fonda Cuida su Figura

La galardonada actriz norteamericana Jane Fonda, inauguró un salón para gimnasia en Beverly Hills, California y, por supuesto, fue la primera en hacer los ejercicios ante los fotógrafos, dando una verdadera "Clase". (Rad. AP)

Otra tierna aventura de Lassie, pensada para toda la familia CLARIN

## LA MAGIA DE LASSIE

APTA PARA TODO PUBLICO  
TECHNICOLOR  
JAMES STEWART - MICKEY ROONEY

7<sup>a</sup> semana **PREMIER**  
CORRIENTES 1965

ARIES presenta  
ALBERTO OLMEDO SUSANA GIMENEZ

## EL REY DE LOS EXHORTOS



FERNANDO SIRO  
RUDY CERNICOFF - ELENA SEDOVA - CESAR BERTRAND  
CONSTANZA MARAL - AUGUSTO LARRETA  
MARIA ROSA FUGAZOT - CARMEN BARBIERI  
MABEL MANZOTTI

Producción NICOLAS CARRERAS - LUIS OSVALDO REPETTO  
LIMA Cinematográfica y Dirección HUGO SOFOVICH

2<sup>a</sup> semana **SARMIENTO**

CUYO  
CERVANTES  
MIGNON  
25 DE MAYO  
EL PLATA  
SAN JOSE DE FLORES  
MORENO  
ODEON  
EUROKINE  
ATALAYA - LORIA  
SAN ISIDRO (San Isidro)  
BELGRANO (Ramos Mejia)  
SARMIENTO (Lanús)  
COLISEO (L. de Zamora)  
MAYO (San Miguel)  
MAIPU (Los Polvorines)  
SELE (San Justo)  
AVENIDA (L. del Mirador)  
ASTRAL (Munro)  
MARTIN GUERRES (Tablada)  
BELGRANO (Boulogne)  
REX (Berazategui)  
REX (Flores de Varela)  
MORENO (San Martín)  
PARAMOUNT (Caseros)  
MONUMENTAL (Bernal)  
ASTRO (La Plata)  
AMBASSADOR (Mar del Plata)  
CONDOR (Mendoza)  
GRAN REX (Tucumán)

HOY también TRASNOCHE

# "LOS NOMBRADORES" UNIRAN AMERICA CON EUROPA A TRAVES DE LA MUSICA

El lunes 10 de setiembre ofrecerá un recital el conjunto folklórico "Los nombradores" para después emprender una gira que comprenderá Brasil, Venezuela, Centroamérica y Europa.

"Los nombradores", tuvieron su nacimiento en Salta y ejecutan un repertorio que ellos mismos han denominado "canto sin fronteras". Desde 1961 gozan del favor popular y el cuarteto surgió como la unión de varios conjuntos, pero con una sola raíz, la puramente telúrica.

Cuentan ya con dos discos larga duración en su haber. "Los nombradores" y "Canto a los nombradores" son sus títulos. Como dijimos harán el lunes un recital en "La casa del cantor", una Peña criolla ubicada en la calle Estados Unidos al 200. Eso ocurrirá a manera de despedida pues en este

mes emprenderán una gira por el interior del país para en el mes venidero, octubre, viajar al extranjero. Será la primera vez que "Los

nombradores" van a tentar suerte en escenarios que no son argentinos. "Los nombradores" está integrado por Jorge Longo

(primera voz y percusión); Roberto Argüello (guitarra y segunda voz); José Luis Sánchez (guitarra y tercera voz) y Anibal Valle (bajo).

En una segunda etapa, han decidido ampliar la gama de su repertorio y han incluido temas que abarcan numerosas plateas. De allí que tengan éxito con la zamba "En qué estrella estarás" y "Alma llanera" el conocido joropo venezolano, así como también con el huaino "Minero" sin dejar de incursionar en temas decididamente románticos como la canción "Un día en tu vida".

Suerte pues para "Los nombradores", que tendrán oportunidad de hacer conocer en el extranjero perfiles poco conocidos de nuestro hombre y nuestra tierra, ayudando así a completar la imagen de la Argentina, un país como pocos.



El lunes, "Los nombradores" ofrecerán un último recital antes de emprender una importante gira.

## Despedida de un Conjunto

Mañana se despedirá del público argentino, el conjunto "Danzas y canciones de la Unión Soviética" que viene actuando en nuestro país desde el lunes.

Integran el calificado grupo, figuras de la talla de Tamara Sorokina, solista

del teatro Bolshoi de Moscú, Boris Brunov, uno de los mejores humoristas de su país y que además ejerce la dirección artística, Josif Kobson, flautista, la bailarina Alla Zernova, los conjuntos de bailes tradicionales "Cáucaso", original de Georgia, Ludmila Rioumina y Tatiana Fili-nomova.

"Danzas y canciones de la Unión Soviética" se presentará hoy en el estadio de Obras Sanitarias en dos funciones nocturnas y mañana lo harán como despedida en el club Atenas de La Plata.

Es tradicional la práctica de las danzas en la Unión Soviética y sus conjuntos siempre vinieron a nuestro país.

## Jineteada y Folklore en Namuncurá

Camino de Cintura y Ritchieri  
domingo 9 desde las 10 hs.

Más sensual que DOÑA FLOR!!  
Más audaz que EMMANUELLE!!

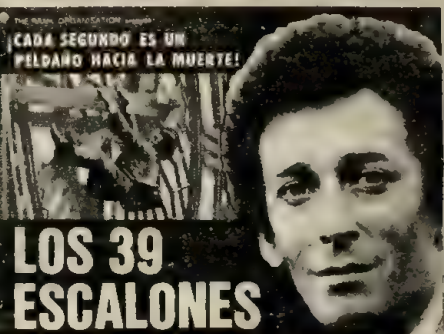


PROXIMA MEMORIA DE 18 AÑOS

GRAN TROCADERO ALFIL  
EXITO LAVALLE 420 AV CORRIENTES 1734  
PUEYREDON - ROCA - ARGOS - BIOGRAFO UNO  
CERVANTES

AUTOCINE BUENOS AIRES  
AUTOCINE RIO DE LA PLATA

GRAN LOMAS (Lomas de Zamora) OPERA (Mar del Plata)  
HOY TAMBIEN TRASNOCHE EN TODAS LAS SALAS  
y además SAN MIGUEL (San Miguel) - MORON (Morón)



LOS 39 ESCALONES  
ROBERT POWELL  
DAVID WARNER JOHN MILLS APTA PARA TODO PUBLICO  
Dirigido por DON SHARP  
DISTRIBUYE ARIES

10<sup>a</sup> semana GRAN EXITO ELECTRIC Lavalle 836

## QUIQUE DAPIAGGI

Presenta  
SANTIAGO MISHKY  
Este Domingo De 9 a 20 en PLATENSE

HERMANOS ABALOS - ARGENTINO LEDESMA  
SIXTO PALAVECINO - LOS MANSEROS SAN-  
TIAGUENOS - PACO GARRIDO - CARLOS  
SAAVEDRA - LOS CANTORES DE SANTIAGO  
HERMANOS TOLEDO

Chango Acosta Villafañe - Ramón Villarreal - Quique Ponce - Jorge Morales - Payo Oroná - Santiago Román  
Los Musiqueros del Litoral - Carlos del Cerro - Chango Riojano - Graciela Carabajal - Las Voces Bandeñas -  
Ballet de Aída González - Los del Río Dulce  
Nelita y Julio

INVITADOS ESPECIALES  
MARGARITA PALACIO - BLAS MARTINEZ  
RIERA - PALOMITA Y TERESITA BASE

GENERALES \$ 4.000.-  
SOCIOS 3.000.-

Menores participan en sorteos de bicicletas  
HOY EN VENTA EN PLATENSE  
DESDE LAS 11,00 HORAS

CLUB ATLETICO PLATENSE  
Zufriategui 2021 (a 4 cuadras de  
Puente Saavedra) V. LOPEZ  
CANTINA A PRECIOS POPULARES



# TULIO LOZA, UN ABOGADO QUE HACE REIR AL PERU

Está en nuestro país, Tulio Loza, el cómico número uno del Perú ("El humor está en crisis" acota jocosamente). Pero su visita, —la segunda en el término de seis meses— que se prolongará hasta el miércoles próximo, no se debe a motivos profesionales sino a que ha acompañado a su hija Ana María, de 13 años, que fue intervenida quirúrgicamente por el doctor argentino Jack Davies. "La niña —nos dice— nació con un problema en uno de los oídos y ese extraordinario cirujano argentino, la ha operado con feliz resultado. Hasta en Estados Unidos me hablaron del doctor Davies y mi agradecimiento por ese excelente profesional será de por vida, por lo que ha hecho por mi hija."

Tulio Loza, padre también de un niño de 4 años, es abogado y no ejerce su profesión por falta de tiempo. "Además —dice— en mis primeras prácticas, los jueces se morían de risa y no me tomaban en serio, así que me dediqué al humorismo totalmente. Mis comienzos fueron hace 20 años cuando estudiaba derecho en la Universidad. Ingresé en esa época en un programa radial que se llama

maba 'Loquibambía' y que escribía un argentino, Freddy 'el rezongón'. Después vino la televisión, el cine y el café-concert que es lo que más me agrada".

¿Cuál es su estilo, su tipo de humor?

"Hago humor de actualidad, especialmente humor político. Soy, digamos, el que se anima a decir las cosas que otros no se atreven. Mi estilo es el humor de queja, o de protesta, algo parecido a lo que hacen en Argentina, Perelaville y Gasalla. Mi espectáculo varía todas las noches, porque lo actualizo permanentemente quitando y agregando chistes y porque improviso constantemente.

Me cuesta atenerme a los libretos."

¿Es un humor localista?

"Al principio lo era, porque soy creador de un personaje que es 'el cholo' peruano, el hombre de las sierras, como yo. Ahora me he internacionalizado un poco, porque me vienen a ver muchos turistas".

¿Qué está haciendo actualmente?

"Soy propietario de un café-concert, el 'Cholibidis' ubicado en la zona de Miraflores, en Lima. Allí trabajo con mi espectáculo 9 meses al año haciendo monólogos y esquiños. Luego, en el verano me tomo tres meses de vacaciones para llenar las baterías... Actualmente

hago un espectáculo que estrené en mayo que se llama, 'Todos tenemos el curriculum bien sucio', cuyo autor es el argentino Korneta. Como ven, Argentina también exporta humor y del bueno".

¿Qué otra cosa hace, además del café concert?

"Hasta hace cinco meses, hice un programa de humor de una hora en televisión que se llamaba 'Telecholo'. Tuvo gran éxito, pero soy de los que creen que siempre debe haber un descanso. Además he filmado algunas películas como 'Clínica con música' y 'Contacto en Argentina', en coproducción con nuestro país y he sido productor y guionista de 'Alpa calpa' (La fuerza de la tierra).

¿Le gusta el fútbol?

"Soy un verdadero fanático. Tan es así que me he visto todos los partidos de la Selección Juvenil Argentina estos días en Buenos Aires y por supuesto festejé como 'nadie el triunfo de los juveniles'."



Tulio Loza, el cómico número uno del Perú, premiado como productor de cine, abogado y amigo de Argentina.

## TUCUMAN Y LA BUENA MUSICA

Como ya es tradicional en Tucumán, ha tenido comienzo el 1º de este mes, una programación cultural donde prepondera la expresión denominada "Setiembre musical". El gobierno de la provincia, consciente de la importancia que ha cobrado este acontecimiento, ha puesto todo su empeño para que este año tenga relieves sobresalientes dado el nivel de los artistas participantes.

Por la sala del remozado teatro San Martín se presentarán los solistas Boris Belkin y Philip Hirschhorn (violines) y Boris Pergamenchikow (violoncello) con la orquesta dirigida por los maestros Pedro Ignacio Calderón y Miguel Angel Gilardi. Habrá además, encuentros de coros, folklore, jazz con Lionel Hampton y su orquesta, ballet y ópera.

## Festival Benéfico

El Centro de Residentes Belenistas en Buenos Aires realizará hoy a las 22 en el local de Ramón L. Falcón 2750, un gran festival artístico para recaudar fondos de ayuda a instituciones del departamento de Belén en la provincia de Catamarca. Con los fondos recaudados se adquirirá ropa para los niños necesitados de esa zona de la provincia del noroeste.

ARTE SEXY  
presenta en  
Trasnochando.  
LA MAQUINA  
DEL  
STRIP-TEASE  
Continuado de 14 hs. a 4 hs.  
Pasco 216

Jineteada  
y Folklore  
en Namuncurá

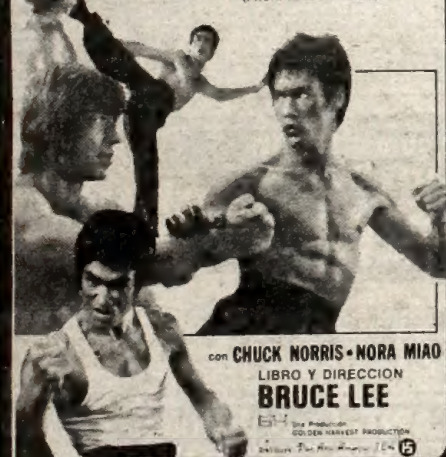
Camino de Cinturá y Ricchieri  
domingo 9 desde las 10 hs.

EL INCOMPARABLE! EL INVENCIBLE!

EL UNICO! BRUCE LEE

EL REGRESO  
DEL DRAGON

(PROH. MEN. 14 AÑOS)



con CHUCK NORRIS • NORA MIAO  
LIBRO Y DIRECCION  
BRUCE LEE

GRAN  
EXITO

OCEAN - CALLAO

RIVERA INDARTE - MAJESTIC - NUEVO BELGRANO - ROSEDAL  
ALBERDI - LOS ANDES - AVENIDA (Vta. López) - CALIFORNIA (Báscar)  
SAN MARTIN (Avel.) - SARANDI (Sarandi) - AMERICA (Mar del Plata)

HOY también TRASNOCHE

¡ADVERTENCIA!

Creemos necesario advertir sobre el carácter impresionante de algunas escenas, que pueden ser traumatizantes para la sensibilidad de personas adultas.

Nació hace tres días. Ha matado siete personas.  
Sus padres son seres humanos.

Sea lo que sea...

"EL  
MONSTRUO  
ESTÁ VIVO"

PROH. MEN. 16 AÑOS

JOHN RYAN - SHARON FARRELL - Dirigida por LARRY COHEN

TECHNICOLOR Warner Bros. Una Warner Communications Company

PREMIO  
ESPECIAL  
DEL JURADO  
FESTIVAL  
DEL CINE  
FANTASTICO!



7  
a. semana

ADAN1

CORRIENTES  
959

HOY también TRASNOCHE

Hoy. Trasnoche 1.15 Hs. Hoy

Corrientes 746  
21 y 23 hs

ASTROS

Prohibido  
menores  
16 años

JORGE  
PORCEL

ETHEL  
ROJO

ALBERTO  
OLMEDO

JUAN CARLOS CALABRO

MARIO  
SAPAG

TATO  
CIFUENTES

SERGIO VELASCO FERRERO

GRACIELA  
BUTARO

ISABEL  
COEL

ES-CONDE  
EL DRACULIN

CACHO BUSTAMANTE  
LOANNA MULLER

BURYUA REY  
SILVIA RULLAN

PINA PINAL

HECTOR ESTEVEZ

CESAR  
BERTRAND

MIGUEL  
JORDAN





# HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** vivirán larga e intensa vida y triunfarán a lo largo de ella. Su inteligencia, nobleza y bondad, serán sus mejores armas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán múltiples satisfacciones y sorpresas. En el año que sigue, la fortuna, el amor y la salud les acompañarán.



**ARIES:** Un día para meditar; tengan más fe y voluntad. Amor y trabajo mejoran. Salud regular, casa revuelta, dinero al llegar. Sorpresa.

**TAURO:** Buena salud, pero cuidado con los golpes; dinero, trabajo y firmas, muy bien. Amor en peligro, cuiden la casa. Números 7 y 9.

**GEMINIS:** Amor a prueba, ojo como actúan. Fiesta y regalos, visitas queridas. Dinero, salud, viajes, inversiones y trabajo muy bien. Noche tranquila.

**CANCER:** Robo, pérdida o disgustos, cuidado. Casa revuelta, amor difícil, dinero, salud y viajes muy bien. Firmen nomás. Números 1 y 0.

**LEO:** Inconvenientes en casa y en el amor. Traten de superarlos con fe y comprensión. Dinero, salud, viajes y trabajo muy bien. Pronta reconciliación.

**VIRGO:** Una pérdida apreciada o robo en la calle. Enfermos en la familia. Dinero y trabajo bien. Salud y viajes regular. Llamada rara.

**LIBRA:** Dinero seguro, números a los premios, 3, 7 y 0. Salud y amor muy bien, en casa alegrías. Cuiden la salud, ojo a los bronquios. Viaje imprevisible.

**ESCORPIO:** Muchas satisfacciones, alegrías en familia, invitación y regalos. Dinero, trabajo, viajes y firmas muy bien. Llamada o carta.

**SAGITARIO:** Tendrán lo que esperan, día para aprovechar, en el amor y el dinero sobre todo. Buena salud, un viaje pronto. Pueden firmar.

**CAPRICORNIO:** Horas muy buenas después de las 14; dinero, trabajo, amor y viajes muy bien. Una mudanza. Salud regular, ojo al hígado y los pies.

**ACUARIO:** Sucederán cosas raras. En casa, cuidado; más fe. Trabajo y dinero, buena salud. Amor en peligro, una boda cercana. Robo o pérdida.

**PISCIS:** La salud no anda bien. Fumen menos y más descanso y ejercicio; dinero, viajes, trabajos y mudanzas muy bien. Amor con celos y nervios.



## "UN PEQUEÑO ROMANCE" Y UNA GRAN PELICULA

Para la semana próxima se anuncia el estreno de "Un pequeño romance", coproducción norteamericana-francesa, que tiene al frente de su reparto al laureado gran actor Laurence Olivier y a la joven pareja formada por Thelma Houston y Diane Lane (en la foto).

Dirigida por George Roy

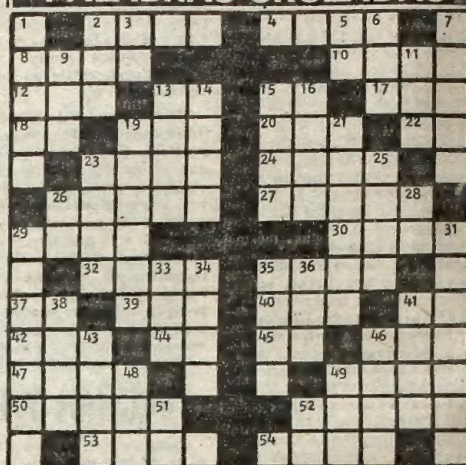
Hill, el realizador de "El golpe", cuenta el romance de dos adolescentes. El muchacho, de origen humilde, vive con su padre, un chofer de taxi, y convierte sus recorridos por la ciudad en precipitadas travesuras. La chica, de casi 13 años vive con su madre, que colecciona esposos, como si coleccionara joyas.

## Segunda Para "Domingo Sangriento"

Con elogios de la crítica comenzó la segunda semana de "Domingo sangriento" que se exhibe en los cines

Sulpach y Cabillo. Se trata de un filme dirigido por John Tren e interpretado por Ernest Borgnine.

## PALABRAS CRUZADAS

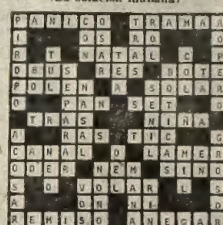


### HORIZONTAL

2) Membrana que cubre el cuerpo del hombre. 4) Departamento francés. 8) Fluido azul. 10) Oxido de hierro que atrae los metales. 12) Calle de un pueblo. 13) Intersección que denota cansancio. 15) Nota musical. 17) Ave. ansar. 18) Carta de la baraja. 19) Bisonte de Europa. 20) Intersección. 22) Prefijo negativo. 23) Pronombre demostrativo. 24) Valija del correo francés. 26) Hacer masa de harina. 27) Cuna por donde sale el agua que se saca del barco con la bomba. 29) Del verbo oler. 30) Cusumano. 32) Heredura que se hace en una cosa. 33) Serie de vagones arrastrados por una locomotora. 37) Prefijo privativo. 39) Apócope de santo. 40) Cuadrúpedo. 41) Negación. 42) Materia que se forma en los tejidos inflamados. 44) Artículo del género neutro. 45) Inicial de Eduardo Díaz. 46) Alimento hecho de harina. 47) Rey de Israel. 49) Materia derretida que sale de los volcanes. 50) Mamífero roedor. 52) Tabique. 53) Organismo de la vida (p.l.). 54) Acción de pisar.

tura, hoy. 15) Reputación. 16) Superior de un monasterio. 19) Gastados. 21) Paleta de una rueda hidráulica. (Plural). 23) Jefe árabe. 25) Ala de ave. 26) Contracción. 28) Preposición latina. 29) Abundante, espléndido. 31) Persona que ha tomado un abono. 33) Pedazo de piedra pómez. 34) Amona, fruta. 35) Número. 36) Aparato que sirve para pescar. 38) Parte superior de la cerviz. 41) Barco, embarcación. 43) Perrillo ladrador. 46) Suspensión del trabajo industrial. 48) Arbusto euforbiáceo. 49) Artículo determinado plural. 51) Negación. 52) Letra griega.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

### VERTICAL

1) Cruel, feroz. 2) Borrachera, embriaguez profunda. 3) Moverse de un lugar a otro. 5) Afirmación. 6) Dueño, señor. 7) Vano, sin importancia. 9) Pronombre posesivo. 11) Aquí. 13) Bisonte de Europa (p.l.). 14) Sepul-

## LA VIDA INTIMA DE TRES HERMANAS SOLTERAS!



ISABELLE MARIE-FRANCE ISABELLE ADJANI-PISIER-HUPPERT

## Las Hermanas Brontë

PRODUCCION MENDRES FILMS - TECHNICOLOR

GRAN EXITO BROADWAY - NORMANDIE GRAN NORTE - GRAL PAZ FLORES PALACIO DEL CINE BRISTOL (Martinez) STELLA MARIS (San Isidro)

LEE MARVIN MAXIMILIAN SCHELL ROBERT SHAW LINDA EVANS MIKE CONNORS HORST BUCHOLZ

## EL EXPRESO DE LOS ESPIAS

APTA PARA TODO PUBLICO

2 GRAN REX - SELECT SAN JUAN - 6 TUTUANO (Incahuasi)

URUGUAY (Cassini) - ATENEO (San Martín) - PALACIO (Vista Austral) - GRAN PACIFICO (Bella Vista) - ARGENTINO (Adrogue) - AVENIDA (L. de Zamora) - REX (Lanús) - AUTOCINE PANAMERICANO

Una comedia para chuparse los dedos

Dijo: Carlos Morrelli "CLARIN"

## QUIEN ESTA MATANDO LOS GRANDES CHEFS?

GEORGE SEGAL JACQUELINE BISSET

Proh. 14 años

2 semana ATLAS - CAPITOL - GAUMONT - OCEAN REX (Mar del Plata)

## TELEVISION

- 10.30 9 AL COMIENZO MUSICA
- 11 BATMAN
- 10.55 13 MUJERES DE HOY
- 11 EFEMERIDES
- 7 EL HOMBRE EN EL ESPACIO
- EL SHOW DE BUGS BUNNY
- 11 CAPITAN PILUSO
- 11.30 7 COSMOS 1999
- 9 JEANNIE
- 13 MARGARITO TERERE
- 12 LOS WALTON
- 9 TRESCIENTOS MILLONES
- 13 PATOLANDIA
- 12.30 7 MISION HEROICA

- 13 9 SABADOS EN FAMILIA
- 11 SABADOS DE INVIERNO
- "EL ESCUADRON FANTASMA"
- "DELVECHIO"
- "EL INMORTAL"
- "LOS PRACTICANTES"
- "LOS TIGRES VOLADORES"
- "CAMINO A OREGON"
- "MISION IMPOSIBLE"
- 13 TARZAN
- 13.30 7 SHOW FANTASTICO
- 14.30 13 CINE DE LOS GRANDES
- "EL MAR DE LAS ANTILLAS"
- "EL BUCANERO"
- "SU IMPERIO ERA EL OCEANO"
- 17 2 SEÑAL DE AJUSTE
- 17.30 2 TELESUELA AGRARIA
- 18 2 SEMILLA Y CORRAL
- 19 2 EL SHOW
- 20 2 JOHNNY ALLON SHOW

- 7 EL MAGO
- 9 EL ARTE DE LA ELEGANCIA DE JEAN CARTIER
- 11 CINE ONCE PRESENTA A DESIGNAR
- 20.30 13 LANDRISCINA CON EL PAIS
- 21 2 CANTO CELESTE Y BLANCO COMICOLOR
- 9 LA FAMILIA CONTESTA
- 21.45 13 RESEÑA
- 22 EL MUNDO DEL DEPORTE
- 7 NOCHE DE CINE SIN CORTES "PERSECUCION A LA MAFIA"
- 9 CINE PRIMERA NOCHE "EL DIA QUE SALIERON LOS PECES"
- 11 AUTOCINE A DESIGNAR

- 13 EL CRUCERO DEL AMOR
- 23 13 ANTES QUE EN EL CINE "EL VALOR Y LA PASION"
- 23.30 7 PROYECTO 2.000
- 11 CINE SIN PAUSAS A DESIGNAR
- 24 7 SABADO SEGUNDA NOCHE "UNA VEZ A LA SEMANA"
- 9 HORA DE NOTICIAS
- 0.30 9 CINE SEGUNDA NOCHE "A QUEMARROPA"
- 13 TRASNOCHE POLICIAL "ARCHIVO CONFIDENCIAL"
- "LONGSTREET"
- "ELLERY QUEEN"
- 1.30 7 HASTA MAÑANA CON DIOS
- 1.40 9 LOS GRANDES OLVIDADOS
- 1.45 8 DIOS CON NOSOTROS
- 2 13 MOMENTO DE MEDITACION

LOS JUEVES, OFRECEMOS LA MAS COMPLETA PROGRAMACION SEMANAL DE TV



## LINIERS

• **MORENO, Ríverd.** 5658. 96-4383. Cont. 16.20, 18.30, 21.10, 23.30. Reg. de los exhortos: 14.30, 18.10, 21.30. Encuentros cercanos con cualquier tipo. P.m.18. Sub. trans. a la 1.

• **PUEVRREDON, Rivadavia** 6871. 610-6268. Cont. 14.45, 18.35, 22.45 y sub. trans. Camella y must. manitas, 16.35 y 20.45. Los perros de la p.m. 18.

• **R. INDAKTE, Rivera Indarte** 610. 612-5598. Cont. 15.50, 19.10, 23.30 y sub. trans. El regreso del Drago: 17.10, 18.10 y 21.10. Siete hombres y el orco: 15, 18 y 22.40. Notic. P.m.14.

• **SAN JOSE, Ríverd.** 7330. 611-5985. Cont. desde las 13.50. El rey de los exhortos; Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

• **SAN MARTIN, Rivadavia** 7066. 612-5416. Cont. desde las 13.30. El hombre de Hong Kong. Erick, el rey de la kingo. P.m.14.

**LINEIRS**

• **GRAN ODEON, Mantiel** 1. 641-7673. Cont. 14.40, 16.40 y 22.30. El rey de los exhortos; 18.50 y 20.45. Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

**MATADEROS**

• **ALBERDI, Juan B. Alberdi** 610. 69-6436. Cont. 15.55, 19.30 y 22.45. El regreso del Drago: 14.30, 17.30 y 21.30. El hombre de Hong Kong. P.m.14.

• **BUENOS AIRES, Av. del Trabajo** 5427. 68-5535. Cont. desde las 14.30. El maget de Lantse; Principe y mendic. S.r.

• **EL PLATA, J. B. Alberdi** 5755. 68-1118. Cont. 15.50, 19.30 y 23.15. Reg. de los exhortos; 14.15, 17.30, 21.30 y 23.15. Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

• **GRAN LUGANO, Murguiondo** 4982. 661-3457. Cont. desde las 14.30. La larpa del amor; El profesor hippy. S.r.

**ONCE**

• **MAJESTIC, Pueyrredon** 5335. 67-9636. Cont. 15.50, 19.35 y 23.15. Reg. del Drago: 14, 17.40 y 21.20. El hombre de Hong Kong. P.m.18. Sub. trans. 1.30.

• **LORIA, Rivadavia** 3958. 67-1433. Cont. 15.25, 19.50 y 23.20. El rey de los exhortos; 14.30, 17.30 y 21.30. Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

**PALERMO**

• **G. NORTE, Santa Fe** 3739. 70-8460. Cont. 14.10, 16.20, 18.35, 20.45 y 22.10. hermanas Brontë; 16, 18.15 y 20.30. Notic. P.m.18.

• **N. ROSEDA, Serrano** 2435. 70-7104. Cont. 16.40, 19.30 y 22.50. El regreso del Drago: 14.30, 17.30 y 21.30. El hombre de Hong Kong. P.m.14.

**VILLA DEVOTO**

• **ACONCAGUA, Gral. Mosconi** 3360. 67-5288. Cont. 16.30, 18.30 y 22.30. Juego sucio; 16.30 y 20.30. Com. P.m.18. Sub. trans.

• **EUCODINE, Nueva York** 3331. 59-1493. Cont. 14.30, 18.35 y 22.35. El rey de los exhortos; 16.40 y 20.35. Encuentros cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18.

• **PARQUE, Cosca** 3256. 59-4444. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30. El campeón; 16.40 y 20.40. La promesa. P.m.18.

**VILLA URQUIZA**

• **25 DE MAYO, Trunvirato** 4431. 51-1858. Cont. 16, 19.35 y 23.10. El rey de los exhortos; 14.10, 17.40 y 21.10. Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo. P.m.18. Sub. trans. a la 1.

• **GRAN URQUIZA, Banness** 2596. 51-2135. Cont. 14.30, 19 y 22.40. La mujer gracilente; 17 y 20.58. Ya naja. P.m.18. Sub. trans.

**GRAN BUENOS AIRES**

• **AVELLANEDA, Colonial.** El mujerriego; "Donde va todo desmadra". Los crímenes del Alcaz. P.m.18.

• **Gral. Roca, Extremecimiento.** El regreso del hombre lobo; Las pistas de la muerte. S.r.

• **BELLA VISTA, Gran Pacifico.** El expreso de los espías; Matilda. S.r.

• **BOULOGNE, Gral. Belgrano.** El rey de los exhortos. Fotógrafo de señoras. P.m.18.

• **Super, María de Oro y el perito.** Ateneo; Trinity; el corso negro.

• **CASEROS, General Urquiza.** El expreso de los espías; Atlantida; la ciudad sumergida. S.r.

• **Paramount.** El rey de los exhortos. Los doctores las prefieren desahogadas. P.m.18.

• **EL PALOMAR, Helios.** Los locos fugitivos; Flor de amantes. P.m.18.

• **J. C. PAZ, Paz.** Escapes a Atenas; Deja de llamarme neca. P.m.18.

• **LA TABLADA, M. Guemes.** El rey de los exhortos. Fotógrafo de señoras. P.m.18.

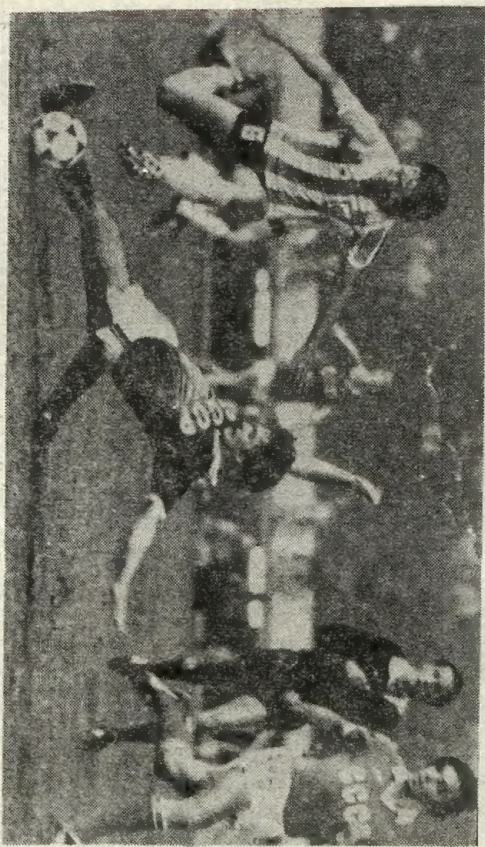
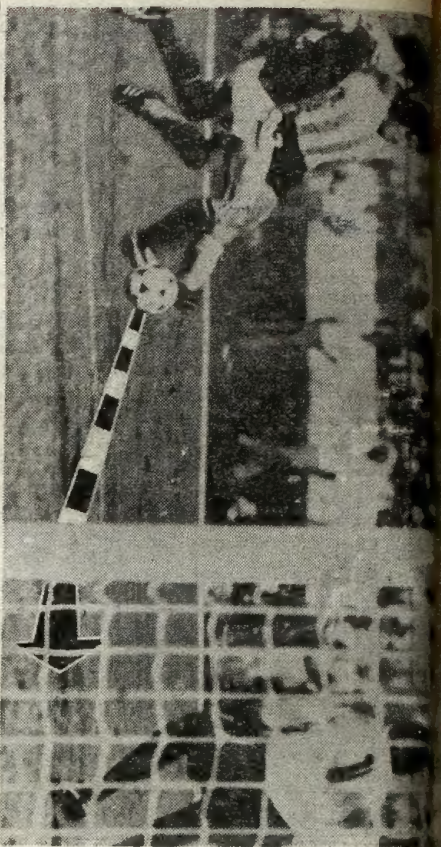
• **SAN MARTIN, Ateneo.** El expreso de los espías; Trinit y va a la guerra. S.r.

• **Gran Plaza, Moonraker (Misión Espacial); La venganza de la Pantera Rosa.** S.r.

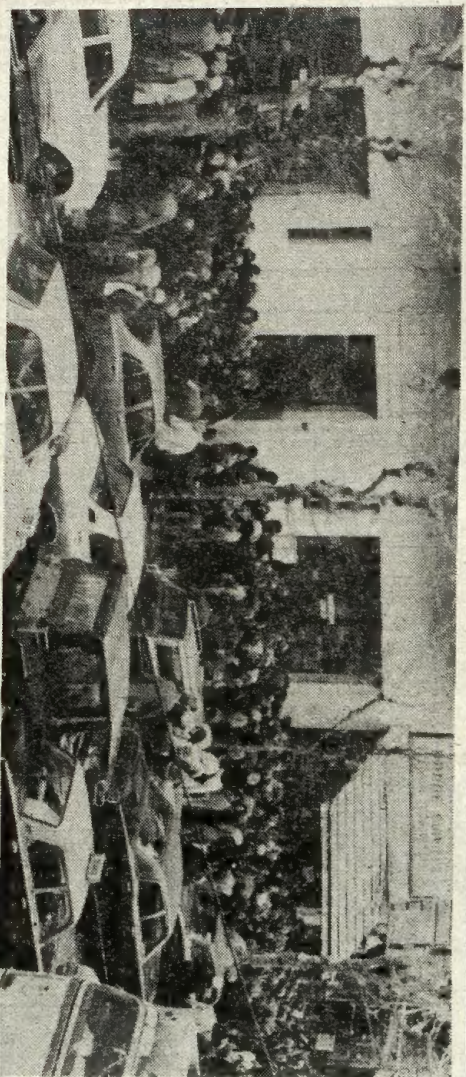
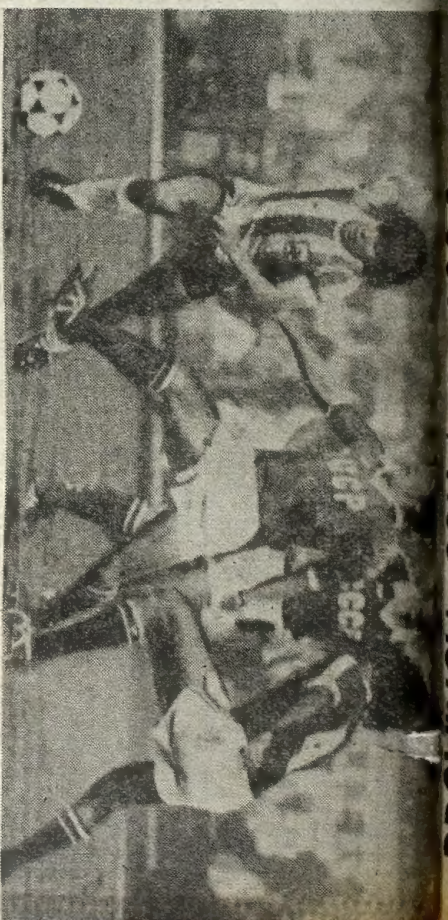
• **San Miguel, Moonraker (Misión Espacial); La fiesta inolvidable.** S.r.

• **WILDE, Wilde.** Los locos fugitivos; Contando con el silencio. P.m.18.





campeones juveniles tiene como fondo un haz de luz que simboliza, acaso como nunca, la gloria del Sol de la Argentina, alumbrando victorioso en la misma Tierra del Sol Naciente. Habilidad, potencia, temple e inteligencia fueron las armas que estos chicos exhibieron ante un mundo asombrado por tanto deroche. Son CAMPEONES con mayúscula y con todas las letras. A la izquierda Ramón Díaz, "El Matador", fulminando a los rusos con su gol demolidor, es el 2-1 y la Copa ya está en las manos de quienes la merecieron largamente. Abajo, el "Atana" Barbas, el hombre de toda la cancha; atrás, en el medio, arriba, en todas imponiendo calidad y potencia. A la derecha, Diego Maradona, "El Pibe Maravilla", enloqueciendo a los rusos con la magia finísima de su arte incomparable. Debajo, César Luis Menotti es llevado en andas por los jugadores, luego de ofrecerle la Copa como testimonio de su eterno agradecimiento.



# DERECHOS HUMANOS

*Intensa Actividad de Comisión Interamericana; hoy Recibe a Balbín, Lanusse y Gremialistas*

Un grupo de personas se apresia a ser recibido por la Comisión Internacional de Derechos Humanos, en la sede de la OEA, a fin de presentar sus testimonios sobre casos particulares. Hoy, continuará la intensa actividad. (Pag. 4 y 5)